

INDICE

ATTI DELL'ASSEMBLEA

173. DICHIARAZIONE sul diritto alla libertà di circolazione delle persone e delle merci, contro le barriere di filo spinato.....	1483
174. DELIBERA sulla sospensione del mandato di membro dell'Assemblea della Regione Istriana	1484
175. PROVVEDIMENTO sulla verifica del mandato di membro dell'Assemblea della Regione Istriana	1484
176. MODIFICHE E INTEGRAZIONI del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica per il 2015.....	1484
177. DELIBERA sulle modifiche e integrazioni del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura per il 2015	1485
178. CONCLUSIONE sul consenso alle Seconde modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2015	1487
- LE SECONDE MODIFICHE E INTEGRAZIONI del Piano finanziario dell'autorità regionale per le strade della regione Istriana per il 2015	1487
179. DELIBERA sulla modifica e integrazione della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del materiale, dei pezzi da ricambio e dei servizi per la manutenzione corrente e degli investimenti nelle scuole elementari e medie superiori e nelle case dell'alunno della Regione Istriana per il 2015	1493
180. PROGRAMMA dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica della Regione Istriana per il 2016	1495
181. PROGRAMMA dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione Istriana per il 2016	1496
182. PROGRAMMA dei fabbisogni pubblici nella cultura per il 2016	1497
183. CONCLUSIONE con cui si dà il consenso alla Proposta del piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2016	1499
-PIANO FINANZIARIO dell'autorità regionale per le strade della regione Istriana per il 2016.....	1500
184. DELIBERA sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie degli enti per l'assistenza sociale e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016	1506
185. DELIBERA sui criteri, le misure e il modo di finanziare le case per anziani nel primo trimestre del 2016.....	1508
186. DELIBERA sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2016	1512
187. CONCLUSIONE sulla determinazione dell'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre 2016 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.....	1513
- ELENCO DELLE PRIORITÀ NEL PRIMO TRIMESTRE DEL 2016.....	1514
188. DELIBERA sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici dal bilancio della Regione Istriana per il 2016	1519
189. CONCLUSIONE sull'approvazione della Relazione sulla qualità del mare sulle spiagge marine della Regione Istriana nel 2015	1521
190. DELIBERA sulle modifiche della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico dei porti a destinazione particolare	1522
191. DELIBERA sul consenso alla delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani „Alfredo Štiglic“ Pola	1523
192. AVVISO sull'intento di assegnare la concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico GIRANDELLA a Rabac (Porto Albona)	1524
193. PROVVEDIMENTO d'istituzione della Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per l'affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.	1526
194. DELIBERA sulla determinazione del procedimento e delle condizioni del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.....	1527
195. DELIBERA sul prolungamento del Contratto d'affitto del diritto di caccia ai locatari delle riserve di caccia comuni nella Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026	1529
196. DELIBERA sulla previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di economia a Pola	1531
197. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana „Leonardo da Vinci“ Buje - Buie.....	1532
198. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale Pola.....	1532

199. DELIBERA sulla previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie.....	1533
200. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Statuto della Scuola delle arti applicate e del design- Pola.....	1533
201. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj – Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno.....	1533
202. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio.....	1534
203. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno.....	1534
204. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Balota.....	1534
205. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola	1535
206. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno	1535
207. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Blažina Labin (Albona).....	1535
208. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa dell'alunno di Pola	1536
209. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Petar Studenac.....	1536
210. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Nazor Potpićan (Sottopedena)	1536
211. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Statuto della Osnovna škola Vodnjan – Scuola elementare Dignano.....	1537
212. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana „Edmondo De Amicis“ Buje Buie	1537
213. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jure Filipović Barbana	1537
214. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni della Scuola elementare Ivan Goran Kovačić Čepić	1538
215. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Batelić-Raša (Arsia).....	1538
216. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Joakim Rakovac Sveti Lovreč Pazenatički (S. Lorenzo del Pasenatico)	1538
217. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni della Scuola elementare Vitomir Širola-Pajo Nedeščina.....	1539
218. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“	1539
219. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jože Šurana Višnjan.....	1540
220. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Gortan.....	1540
221. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Juršiči	1540
222. DELIBERA sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad – Cittanova.....	1541

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

41. DELIBERA sulla modifica del Provvedimento di nomina del Consiglio regionale di partenariato per l'elaborazione della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana per il periodo fino al 2020	1541
42. CONCLUSIONE sull'accoglimento dell'iniziativa di trasferimento della sede della Sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia Rovinj - Rovigno da Rovigno a Bale - Valle	1543
43. PROVVEDIMENTO di destituzione del membro del Comitato per le arti visive	1543

ATTI DELL'ASSEMBLEA

173

Partendo dai presupposti che:

L'ISTRIA è una regione storica le cui particolarità e specificità si sono manifestate nell'arco di tutta la sua storia;

L'ISTRIA è una comunità pluri-etnica, pluriculturale e plurilingue, che riconosce e tutela la libera espressione dei cittadini e la dignità del singolo;

L'ISTRIA, è un territorio in cui ogni cittadino o comunità hanno pieno diritto di esprimersi, rispettare, garantire e sviluppare la libertà e l'autocoscienza sociale, etnica, religiosa, culturale, politica e linguistica;

L'ISTRIA è un territorio nel quale i cittadini si sono opposti al fascismo anche prima della II guerra mondiale, schierandosi in massa a favore dell'alleanza antifascista contro le forze che minacciavano di calpestare i diritti della libertà, dell'uguaglianza e della pariteticità dei popoli e dei cittadini;

L'ISTRIA è un territorio che geograficamente non comprende solo la Repubblica di Croazia ma anche la Repubblica di Slovenia e la Repubblica Italiana.

Considerato che:

Sin dalla sua costituzione la Regione Istriana s'impegna in modo chiaro e inequivocabile per la collaborazione con la parte slovena e italiana dell'Istria, come pure con le altre regioni d'Europa;

Che la Regione Istriana fu la prima regione della Croazia ad aderire nel 1994 all'Assemblea delle regioni europee, dimostrando chiaramente di promuovere la cooperazione interregionale in Europa;

Che il principio fondamentale di funzionamento dell'Unione Europea è quello della libera circolazione delle persone e delle merci, un'Europa senza confini;

Che la Repubblica di Croazia è un membro a pieni diritti dell'Unione Europea;

Spinti dagli eventi recenti da parte delle autorità slovene di collocare una barriera di filo spinato sul confine fra la Repubblica di Croazia e la Repubblica di Slovenia, e ora anche sul territorio dell'Istria,

L'Assemblea della Regione Istriana, ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09 e 4/13), alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DICHIARAZIONE SUL DIRITTO ALLA LIBERTÀ DI CIRCOLAZIONE DELLE PERSONE E DELLE MERCI, CONTRO LE BARRIERE DI FILO SPINATO

I

L'Assemblea della Regione Istriana condanna severamente la decisione del Governo della Repubblica

di Slovenia e la collocazione del filo spinato sul confine fra la Repubblica di Croazia e la Repubblica di Slovenia, in particolare in Istria.

I cittadini dell'Istria croata e slovena, come pure quelli delle altre zone di confine non approvano la collocazione di barriere di filo spinato, perché quest'atto mette in pericolo la loro sicurezza e i diritti umani fondamentali.

II

È del tutto inammissibile che oggi, dopo molti eventi storici simbolizzati dall'abbattimento del Muro di Berlino si collochino nuovamente, nel cuore dell'Europa, le barriere di filo spinato o qualsiasi altro tipo di barriere. Ricordiamoci soltanto dell'impegno per anni impiegato per entrare a far parte dell'Unione Europea e per realizzare l'idea di un'„Istria senza confini“, consapevoli che i divieti, le limitazioni e la mancanza di libertà portino solo male, e nulla di buono.

Il filo spinato non appartiene all'Europa unita, non è caratteristico dell'area europea, degli usi e della cultura europei, e porterà a delle conseguenze inimmaginabili in tutti i settori dell'economia di entrambi i paesi, e in particolare nel turismo, che assieme ai suoi servizi accompagnatori è un'importante branca economica in entrambi gli stati, rallenterà il loro sviluppo in ogni senso e turberà in modo significativo la vita degli abitanti della parte croata e slovena dell'Istria.

III

La tutela del confine fra la Repubblica di Croazia e la Repubblica di Slovenia è un problema comune, indipendentemente dal fatto che ogni stato abbia l'obbligo di tutelare i suoi confini. La collocazione della barriera di filo spinato sul confine non è una questione che interessa soltanto i due stati ma riguarda anche la sopravvivenza dell'Unione Europea.

Il problema dei profughi costituisce una grossa sfida per l'Europa che richiede una risposta univoca e unitaria, e non una delimitazione che creerebbe nuovi problemi per i cittadini e i paesi dell'Unione Europea.

IV

I cittadini della Regione Istriana investono ormai da anni nel turismo, nella cultura, nell'istruzione, nell'economia, nell'agricoltura ... con onestà, diligenza e laboriosità.

L'Istria è diventata una regione riconoscibile, non solo per la sua posizione geografica o il turismo ma anche per la cultura, l'offerta enogastronomica, i suoi piccoli borghi ben curati ... È riconoscibile per la sua disponibilità, per il flusso innovativo e libero d'idee, la cooperazione d'oltreconfine, i progetti comuni.

Con la vicina Repubblica di Slovenia e le città e i comuni nella parte slovena dell'Istria abbiamo legami inscindibili, comuni e città gemellati da entrambe le parti del confine, una buona collaborazione economica e culturale e molti progetti comuni realizzati con i fondi europei.

Tutto ciò è stato possibile grazie alla convivenza come modo di vivere generalmente accettato dalla gente dell'Istria.

Desideriamo continuare come finora una collaborazione ai massimi livelli possibili con le città e i comuni amici dell'Istria slovena, perché oltre al territorio e all'eredità storica ci accomuna anche un futuro comune.

Le barriere di filo spinato sicuramente non favoriranno un futuro comune e felice della gente dell'Istria e non le possiamo accettare in nessun modo.

V

Invitiamo il governo della Repubblica di Slovenia a cambiare la sua decisione e rimuovere la barriera di filo spinato dal confine con l'Istria e le altre zone di confine fra la Repubblica di Slovenia e la Repubblica di Croazia.

Invitiamo gli organi statali competenti della Repubblica di Croazia a intraprendere tutte le misure necessarie con le quali la Repubblica di Croazia tutelerà una vita normale, i diritti acquisiti e la dignità dei cittadini della Regione Istriana e della Repubblica di Croazia.

Invitiamo i nostri amici, le città e i comuni dell'Istria slovena e delle altre zone di confine della Repubblica di Slovenia a intraprendere assieme a noi i passi necessari e a impegnarsi fortemente per rimuovere senza indugi il filo spinato dai nostri confini, per continuare a vivere come abbiamo vissuto finora, in libertà, senza ostacoli.

Convinti che la nostra Istria rimarrà una regione libera e aperta, senza fili spinati o altre barriere che ne ostacolerebbero lo sviluppo in ogni senso, da entrambe le parti del confine, l'Assemblea della Regione Istriana appoggia ogni espressione adeguata e dignitosa di pensiero e parere dei cittadini dell'Istria nei confronti di questa decisione inaccettabile.

VI

Questa Dichiarazione entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 021-04/15-01/100
N.PROT: 2163/1-01/4-15-2
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

174

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09 e 14/13) e della Relazione della Commissione mandataria dell'Assemblea della Regione Istriana del 17 dicembre 2015, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA
sulla sospensione del mandato di membro
dell'Assemblea della Regione Istriana

Articolo 1

Con la presente si stabilisce la sospensione del mandato del consigliere MARINO DIMINIĆ, membro dell'Assemblea della Regione Istriana, per motivi personali.

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/15-01/39
N.PROT: 2163/1-01/4-15-4
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

175

Ai sensi dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09 e 14/13) e della Relazione della Commissione mandataria dell'Assemblea della Regione Istriana del 17 dicembre 2015, l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

PROVVEDIMENTO
sulla verifica del mandato di membro dell'Assemblea
della Regione Istriana

I

Viene verificato il mandato della consigliera dell'Assemblea della Regione Istriana MILKA KEVIĆ di Buie, Rudine 9.

II

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/15-01/39
N.PROT: 2163/1-01/4-15-5
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

176

Ai sensi dell'art. 20 comma 2 della Legge sulla cultura tecnica ("Gazzetta ufficiale", nn. 76/93, 11/94 e 38/09) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana le

MODIFICHE E INTEGRAZIONI
DEL PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI
NELLA CULTURA TECNICA PER IL 2015

Articolo 1

L'articolo 1 viene modificato come segue:

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA TECNICA PER IL 2015		425.000,00
1.	Comunità di cultura tecnica della Regione Istriana - Pola	163.000,00
2.	Federazione degli innovatori della Regione Istriana	104.000,00
3.	Radio a livello amatoriale	10.000,00
4.	Federazione delle associazioni che si occupano di attività subacquee	35.000,00
5.	Federazione velisti della Regione Istriana	34.000,00
6.	Autoclub della Regione Istriana	10.000,00
7.	Aeronautica a livello amatoriale della Regione Istriana	7.000,00
8.	Tecnica fotografica-cinematografica e video	7.000,00
9.	Astronomia nella Regione Istriana	10.000,00
10.	Associazioni di categoria della Regione Istriana	25.000,00
11.	Centro per la popolarizzazione della scienza e delle innovazioni	20.000,00

Articolo 2

Le presenti Modifiche e integrazioni del Programma entrano in vigore l'ottavo giorno della loro pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione Istriana».

CLASSE: 612-01/15-01/06
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f-to Valter Drandić

177

Ai sensi degli articoli 1 e 9a della Legge sul finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura („Gazzetta ufficiale“, n. 47/90, 27/93 e 38/09) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA SULLE MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA PER IL 2015

Articolo 1

All'art. 1 del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura per il 2015, parte tabellare, viene modificato come segue:

- nel titolo **PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA PRE IL 2015** l'importo di „**4.305.000,00**“ cambia in „**4.306.700,00**“
- nel sottotitolo **PROGRAMMI CULTURALI-FABBISOGNI PUBBLICI** l'importo di „**2.075.000,00 kn**“ cambia in „**2.076.700,00**“
- nel sottotitolo **LETTERATURA ED EDITORIA** l'importo di „**220.000,00**“ cambia in „**230.000,00**“
- nel sottotitolo **SUSSIDI ALLA STAMPA** l'importo di „**150.000,00**“ cambia in „**160.000,00**“
- nel sottotitolo **Sussidi per la stampa** si attuano le seguenti modifiche:
 - dietro al numero ordinale 9 si aggiunge un nuovo numero ordinale 10. CI "Fulvio Tomizza" Umago: Izabela Flego: Figure femminili nella narrativa di Fulvio Tomizza -10.000,00 “
- nel sottotitolo **ATTIVITÀ SCENICO-MUSICALE** l'importo di „**250.000,00**“ cambia in „**245.000,00**“
- nel sottotitolo **ATTIVITÀ SCENICO-MUSICALE** si attuano le seguenti modifiche:
 - al numero ordinale 6 la parte testuale „POU Poreč – Festival „Antonio Janigro“ 2015.“ cambia in „Umjetnička škola Poreč - Festival "Antonio Janigro" 2015.
 - il numero ord. 19 "Altri programmi" cambia in "Orchestra di fiati della Città di Pola partecipazione del gruppo vocale Teranke al concorso dei cori in Italia -5.000,00"

- nel sottotitolo **TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE MATERIALE E LA MUSEOLOGIA**

-l'importo di „**855.000,00**“ cambia in „**853.200,00**“

- nel sottotitolo **TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE MATERIALE E LA MUSEOLOGIA**

si svolgono le seguenti modifiche:

- il numero ord. 18 „PPMI/MSNI Pula –Mostra Buzet i Buzeština na starim razglednicama (Pinguente e il Pinguentino nelle cartoline d'epoca) si cancella l'importo di 38.500,00“
- il numero ord. 19 „PPMI/MSNI Pula – Catalogo della mostra Buzet i Buzeština na starim razglednicama (Pinguente e il Pinguentino nelle cartoline d'epoca) si cancella l'importo di 27.300,00“
- -i numeri ordinali 20 e 27 diventano 18 e 25
- -al numero ord. 20 (che diventa numero ordinale 18) PPMI/MSNI Pula –Mostra Istra u NOB (L'Istria nella LPL) in occasione del 70-o anniversario di liberazione dell'Istria l'importo di „24.200,00“ cambia in „90.000,00“
- -al numero ord. 27 (che diventa numero ordinale 25) Altri programmi, l'importo di „20.000,00“ cambia in „10.200,00“
- dopo il nuovo numero ordinale 25 si aggiunge un nuovo numero ordinale, il 26 che recita "Udruga Medulinska placa - Istarska večer - 3.000,00"
- dopo il numero ordinale 26 si aggiunge un nuovo numero ordinale 27 che recita "Istarsko arhivističko društvo –Ysterreich –Austrijska Istra (1374.-1797.) -5.000,00"

- nel sottotitolo **ARTI VISIVE** si svolgono le seguenti modifiche:

- Al numero ord. 1 MSUI/MACI –Mostra di Bojan Šumonja l'importo di „20.000,00“ cambia in „10.000,00“
- il numero ord. 3 „MSUI/MACI –„Mostra di Silvio Šarić e l'importo 13.000,00“ cambiano in „MSUI/MACI –Mostra Alojz Orel –Esperimenti -14.500,00“
- Al numero ord. 4 MSUI/MACI –Mostra di Đanino Božić l'importo di „10.000,00“ cambia in „2.000,00“
- il numero ord. 5 „MSUI/MACI –Mostra Đani Celija e l'importo di 7.000,00“ cambiano in „Izložba Hrvoje Urumović –Gang bang baby-8.000,00“
- al numero ord. 10 la parte testuale „Udruga MMC Luka, Pula –Cinemaniac 2015-Susreti u Istri /Istra meetings“ viene modificata in „Umjetnička organizacija Apoteka –prostor za suvremenu umjetnost, Vodnjan –Cinemaniac 2015/Motovunski video susret“
- Al numero ord. 12 l'importo di „7.500,00“ cambia in „12.500,00“
- al numero ordinale 16 la parte testuale Bubamara d.o.o./Galerija Milotić- Mostra autonoma Lena Kramarić“ cambia in „Bubamara d.o.o./Galerija Milotić, Pula –Mostra autonoma Andrea Musa“
- il numero ord. 18 "Altri programmi e l'importo di 5.000,00 " cambia in "MSUI/MACI - Musum shop - identità visiva - 9.500,00"
- dopo il numero ord. 18 si aggiunge un nuovo numero ordinale 19 che recita "MSUI/MACI - Sandro Đukić –Potrošene forme -6.000,00“

-nel sottotitolo **NUOVE CULTURE MEDIATICHE** l'importo di „100.000,00“ cambia in „**101.000,00**“

- al sottotitolo **NUOVE CULTURE MEDIATICHE** si svolge la seguente modifica:

- Al numero ord. 8 l'espressione "Altri programmi e l'importo di 5.000,00" cambia in „Delta 5 – Studio Golo brdo -6.000,00“

-nel sottotitolo **PATRIMONIO CULTURALE IMMATERIALE** si attuano le seguenti modifiche:

- al numero ordinale 17 la parte testuale "Altri programmi e l'importo di 10.000,00" cambia in "Udruga Spod učke –(NE)skrivena Istra“

-nel sottotitolo **COOPERAZIONE INTERNAZIONALE** l'importo di „140.000,00“ cambia in „**137.500,00**“

-nel sottotitolo **COOPERAZIONE INTERNAZIONALE** si svolgono le seguenti modifiche:

- al numero ord. 2 la parte testuale „INK /GK Pula –Coproduzione della rappresentazione di H.Muller „Hamlet mašina“ cambia in „INK /GK Pula - Esecuzione dello spettacolo „Thelma & Louise“ (Tournée della Voivodina)“
- al numero ordinale 6 la parte testuale "Altri programmi e l'importo di 10.000,00" cambia in „Kulturna Udruga Plime –Blitz festival-7.500,00“

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 612-01/15-01/07
 N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
 Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

178

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“, numeri 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09 e 19/13-testo emendato), degli artt.17, 20, 27 e 36 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" 10/09 e 14/13) l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 17 dicembre 2015 emana la seguente

CONCLUSIONE
sul consenso alle Seconde modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2015

Articolo 1

1. Si da il consenso alle Seconde modifiche e integrazioni del Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2015.

Articolo 2

2. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 340-01/15-01/03
 N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
 Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

Ai sensi degli articoli 17, 20, 27 e 36 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale" 87/08, 36/09, 46/09 ,136/12 e 15/15), e dell'art. 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana, il Consiglio d'amministrazione dell'autorità regionale per le strade della Regione Istriana alla seduta del 22 ottobre 2015, ha emanato

**LE SECONDE MODIFICHE E INTEGRAZIONI DEL PIANO FINANZIARIO
 DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2015**

I PARTE GENERALE

Articolo 1

Nel Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2015 l'art.1 viene modificato come segue:

Il Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2015 consiste di:

A. CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

Classe	Importo	Importo
6	ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	71.351.340
7	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI	0
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	70.370.123
4	USCITE PER I BENI NON FINANZIARI	919.500
	DIFFERENZA - ECCESSO / DISAVANZO	61.717

B. CONTO DEI FINANZIAMENTI

Classe	Importo	Importo
8	ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0
5	USCITE PER I BENI FINANZIARI E L'AMMORTAMENTO DEI PRESTITI	2.500.000
	NETTO INDEBITAMENTO/FINANZIAMENTO	-2.500.000

C. Mezzi disponibili degli anni precedenti e mezzi propri

Classe	Importo	Importo
9	Mezzi disponibili degli anni precedenti	2.438.283

	ECCEDEZZA / DISAVANZO + NETTO FINANZIAMENTO + MEZZI DISPONIBILI	0
--	--	----------

Articolo 2

Le entrate e gli introiti per gruppi, sottogruppi e sezione e le uscite per gruppi di conti, sottogruppi, vengono stabiliti nel conto delle entrate e delle uscite del Piano finanziario dell'Autorità delle strade della Regione Istriana per il 2015 come segue:

PIANO FINANZIARIO

A. CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

CONTO	GRUPPO	SOTTOGRUPPO	TIPO DI ENTRATE / USCITE	PIANO 2015	II MODIFICHE PIANO 2015	INDICE 6/5
1	2	3	4	5	6	7
6			ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	79.030.740	71.351.340	90,3
	63		SUSSIDI DALL'ESTERO E DAI SOGGETTI ALL'INTERNO DELLO STATO	12.810.740	3.605.740	28,1
		633	Sussidi dal bilancio	2.810.740	2.605.740	92,7
		634	Sussidi dei soggetti nell'ambito dello stato	10.000.000	1.000.000	10,0
	64		ENTRATE DAI BENI	66.160.000	67.725.600	102,4
		641	Entrate dai beni finanziari	75.000	43.600	58,1
		642	Entrate dai beni non finanziari	66.085.000	67.682.000	102,4
	65		ENTRATE DALLE IMPOSTE AMMINISTRATIVE E DA NORME PARTICOLARI	60.000	20.000	33,3
		651	Imposte amministrative	10.000	10.000	100,0
		652	Entrate secondo norme particolari	50.000	10.000	20,0
7			ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	30.000	0	0,0
	72		ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	30.000	0	0,0
		723	Entrate dalla vendita dei mezzi di trasporto	30.000	0	0,0
9			FONTI PROPRIE	2.388.283	2.438.283	102,1
	92		RISULTATO DELL'ATTIVITÀ	2.388.283	2.438.283	102,1
		922	Eccesso/disavanzo di entrate	2.388.283	2.438.283	102,1
3			USCITE CORRENTI	77.484.523	70.370.123	90,8

31		USCITE PER I DIPENDENTI	3.086.000	2.813.000	91,2
	311	stipendi	2.540.000	2.310.000	90,9
	312	Altre uscite per i dipendenti	86.000	86.000	100,0
	313	Contributi sugli stipendi	460.000	417.000	90,7
32		USCITE MATERIALI	68.239.523	61.589.823	90,3
	321	Rimborsi spese ai dipendenti	196.000	171.000	87,2
	322	Uscite per il materiale e l'energia	271.000	271.000	100,0
	323	Uscite per i servizi	67.128.523	60.603.823	90,3
	329	Altre uscite dell'attività non menzionate	644.000	544.000	84,5
34		USCITE FINANZIARIE	219.000	127.300	58,1
	342	Interessi per i prestiti ricevuti	60.000	14.300	23,8
	343	Altre uscite finanziarie	159.000	113.000	71,1
36		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	5.500.000	5.350.000	97,3
	363	Sussidi all'interno del bilancio generale	5.500.000	5.350.000	97,3
37		COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	400.000	450.000	112,5
	372	Altri compensi ai cittadini e ai nuclei familiari dal bilancio	400.000	450.000	112,5
38		ALTRE USCITE	40.000	40.000	100,0
	381	Donazioni correnti	10.000	10.000	100,0
	383	Ammende, penali e rimborsi danni	30.000	30.000	100,0
4		USCITE CAPITALI	1.364.500	919.500	67,4
41		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON PRODOTTI A LUNGA DURATA	550.000	550.000	100,0
	411	Beni materiali – ricchezze naturali	550.000	550.000	100,0
42		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	794.500	359.500	45,2
	421	Strutture edili	354.500	119.500	33,7
	422	Impianti e attrezzatura	185.000	185.000	100,0
	423	Mezzi di trasporto	200.000	0	0,0
	426	Beni immateriali prodotti	55.000	55.000	100,0
45		USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	20.000	10.000	50,0
	451	Ulteriori investimenti nelle strutture edili	20.000	10.000	50,0

B. CONTO DEI FINANZIAMENTI

8		ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0	0	#DIJ/0!
	84	ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO	0	0	#DIJ/0!
	844	Crediti e prestiti ottenuti dalle istituzioni di credito e dalle altre istituzioni finanziarie fuori dal settore pubblico	0	0	#DIJ/0!
5		PRESTITI	2.600.000	2.500.000	96,2
	54	USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	2.600.000	2.500.000	96,2
	544	Ammortamento dei prestiti	2.600.000	2.500.000	96,2

PIANO DELLE ENTRATE E DEGLI INTROITI PER IL 2015 II MODIFICHE - Fonti

CONTO	GRUPPO	SOTTOGRUPPO	TIPO DI ENTRATE / USCITE	II II MODIFICHE PIANO 2015	FONTI D'ENTRATE		
					Entrate e introiti generali	Sussidi	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI
1	2	3	4	5	6	7	8
6			ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	71.351.340	67.745.600	3.605.740	0
	63		SUSSIDI DALL'ESTERO E DAI SOGGETTI ALL'INTERNO DELLO STATO	3.605.740	0	3.605.740	0
		633	Sussidi dal bilancio	2.605.740	0	2.605.740	0
		634	Sussidi dei soggetti nell'ambito dello stato	1.000.000	0	1.000.000	0
	64		ENTRATE DAI BENI	67.725.600	67.725.600	0	0
		641	Entrate dai beni finanziari	43.600	43.600	0	0
		642	Entrate dai beni non finanziari	67.682.000	67.682.000	0	0
	65		ENTRATE DALLE IMPOSTE AMMINISTRATIVE E SECONDO NORME PARTICOLARI	20.000	20.000	0	0
		651	Imposte amministrative	10.000	10.000	0	0
		652	Entrate secondo norme particolari	10.000	10.000	0	0
7			ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	0	0	0	0
	72		ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	0	0	0	0
		723	Entrate dalla vendita dei mezzi di trasporto	0	0	0	0
9			FONTE PROPRIE	2.438.283	2.438.283	0	0
	92		RISULTATO DELL'ATTIVITÀ	2.438.283	2.438.283	0	0
		922	Eccesso/disavanzo di entrate	2.438.283	2.438.283	0	0

PIANO DELLE ENTRATE E DEGLI INTROITI PER IL 2015 II MODIFICHE - Fonti

CTO	GR	SOTTOGR.	TIPO DI ENTRATE / USCITE	II MODIF. PIANO 2015	FONTI D'ENTRATE		
					Entrate e introiti generali	Sussidi	ENTRATE DAI BENI NON FINANZ.
1	2	3	4	5	6	7	8
3			USCITE CORRENTI	70.370.123	66.764.383	3.605.740	0
	31		USCITE PER I DIPENDENTI	2.813.000	2.813.000	0	0
		311	stipendi	2.310.000	2.310.000	0	0
		312	Altre uscite per i dipendenti	86.000	86.000	0	0
		313	Contributi sugli stipendi	417.000	417.000	0	0
	32		USCITE MATERIALI	61.589.823	57.984.083	3.605.740	0
		321	Rimborsi spese ai dipendenti	171.000	171.000	0	0
		322	Uscite per il materiale e l'energia	271.000	271.000	0	0
		323	Uscite per i servizi	60.603.823	56.998.083	3.605.740	0
		324	Rimborsi spese alle persone che non sono in rapporto di lavoro	0	0	0	0
		329	Altre uscite dell'attività non menzionate	544.000	544.000	0	0
	34		USCITE FINANZIARIE	127.300	127.300	0	0
		342	Interessi per i prestiti ricevuti	14.300	14.300	0	0
		343	Altre uscite finanziarie	113.000	113.000	0	0
	36		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	5.350.000	5.350.000	0	0
		363	Sussidi all'interno del bilancio generale	5.350.000	5.350.000	0	0
	37		COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	450.000	450.000	0	0
		372	Altri compensi ai cittadini e ai nuclei familiari dal bilancio	450.000	450.000	0	0
	38		ALTRE USCITE	40.000	40.000	0	0
		381	Donazioni correnti	10.000	10.000	0	0
		383	Ammende, penali e rimborsi danni	30.000	30.000	0	0
4			USCITE CAPITALI	919.500	919.500	0	0
	41		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON PRODOTTI A LUNGA DURATA	550.000	550.000	0	0
		411	BENI MATERIALI - RICCHEZZE NATURALI	550.000	550.000	0	0
	42		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	359.500	359.500	0	0
		421	Strutture edili	119.500	119.500	0	0
		422	Impianti e attrezzatura	185.000	185.000	0	0
		423	Mezzi di trasporto	0	0	0	0
		426	Beni immateriali prodotti	55.000	55.000	0	0

	45		USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	10.000	10.000	0	0
		451	Ulteriori investimenti nelle strutture edili	10.000	10.000	0	0

B. CONTO DEI FINANZIAMENTI

8			ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
	84		ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
		844	Credit e prestiti ottenuti dalle istituzioni di credito e dalle altre istituzioni finanziarie fuori dal settore pubblico	0	0	0	0
5			PRESTITI	2.500.000	2.500.000	0	0
	54		USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	2.500.000	2.500.000	0	0
		544	Ammortamento dei prestiti	2.500.000	2.500.000	0	0

Articolo 3

Le uscite e le spese si suddividono secondo le destinazioni, nella parte speciale del Piano, come segue:

II PARTE SPECIALE

			PIANO 2015	II MODIFICHE PIANO 2015	INDICE 5/4
1	2	3	4	5	6
	100	PROGRAMMA DI MANUTENZIONE E GESTIONE	62.664.523	56.517.770	90,2
A100		MANUTENZIONE CORRENTE	41.500.000	41.500.000	100,0
32		USCITE MATERIALI	41.500.000	41.500.000	100,0
	323	uscite per i servizi	41.500.000	41.500.000	100,0
A101		MANUTENZIONE STRAORDINARIA	21.164.523	15.017.770	71,0
32		USCITE MATERIALI	21.164.523	15.017.770	71,0
	323	uscite per i servizi	21.164.523	15.017.770	71,0
	101	PROGRAMMA DI COSTRUZIONE	904.500	669.500	74,0
K200		Strade	904.500	669.500	74,0
41		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	550.000	550.000	100,0
	411	Beni materiali – ricchezze naturali	550.000	550.000	100,0
42		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	354.500	119.500	33,7
	421	strutture edili	354.500	119.500	33,7
	102	SUSSIDI ALLE GRANDI CITTÀ PER LE STRADE CHE NON SARANNO PIÙ CLASSIFICATE COME PUBBLICHE	5.500.000	5.350.000	97,3
A102		Sussidi all'interno del bilancio generale	5.500.000	5.350.000	97,3
36		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	5.500.000	5.350.000	97,3
	363	Sussidi all'interno del bilancio generale	5.500.000	5.350.000	97,3
	103	USCITE E SPESE FINANZIARIE	2.819.000	2.627.300	93,2
A103		Prestiti delle banche nazionali	2.660.000	2.514.300	94,5
34		USCITE FINANZIARIE	60.000	14.300	23,8
	342	Interessi per i prestiti ricevuti	60.000	14.300	23,8
54		USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	2.600.000	2.500.000	96,2
	544	Ammortamento dei prestiti	2.600.000	2.500.000	96,2
A104		ALTRE USCITE	159.000	113.000	71,1
34		USCITE FINANZIARIE	159.000	113.000	71,1
	343	altre uscite finanziarie	159.000	113.000	71,1

	104	USCITE DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE	9.561.000	8.625.053	90,2
A105		Uscite per i dipendenti	3.086.000	2.813.000	91,2
31		USCITE PER I DIPENDENTI	3.086.000	2.813.000	91,2
	311	stipendi	2.540.000	2.310.000	90,9
	312	altre uscite per i dipendenti	86.000	86.000	100,0
	313	contributi sugli stipendi	460.000	417.000	90,7
A106		Uscite materiali e servizi	6.015.000	5.562.053	92,5
32		USCITE MATERIALI	5.575.000	5.072.053	91,0
	321	rimborsi spese ai dipendenti	196.000	171.000	87,2
	322	uscite per il materiale e l'energia	271.000	271.000	100,0
	323	uscite per i servizi	4.464.000	4.086.053	91,5
		compenso - centro revisioni auto	1.078.000	1.130.000	104,8
	324	rimborsi spese alle persone che non sono in rapporto di lavoro	0	0	0,0
	329	altre uscite dell'attività non menzionate	644.000	544.000	84,5
37		COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	400.000	450.000	112,5
	372	altri compensi ai cittadini e ai nuclei familiari dal bilancio	400.000	450.000	112,5
38		ALTRE USCITE	40.000	40.000	100,0
	381	donazioni correnti	10.000	10.000	100,0
	383	ammende, penali e rimborsi danni	30.000	30.000	100,0
K201		Uscite per l'acquisto dei beni	460.000	250.000	54,3
42		Uscite per l'acquisto dei beni	440.000	240.000	54,5
	422	impianti e attrezzatura	185.000	185.000	100,0
	423	mezzi di trasporto	200.000	0	0,0
	426	beni immateriali prodotti	55.000	55.000	100,0
45		USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	20.000	10.000	0,0
	451	ulteriori investimenti nelle strutture edili	20.000	10.000	0,0
	105	COFINANZIAMENTO	0	0	0,0
A106		Altre uscite	0	0	0,0
38		ALTRE USCITE	0	0	0,0
	386	sussidi capitali	0	0	0,0
		USCITE E SPESE COMPLESSIVE	81.449.023	73.789.623	90,6

III DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 4

Il direttore può approvare la ripartizione dei mezzi all'interno dei singoli gruppi di uscite fino all'importo stabilito dalla Legge sul bilancio e la Delibera d'istituzione dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana.

Le voci del Piano finanziario per l'ammortamento del capitale e degli interessi del debito pubblico si possono eseguire negli importi che superano il piano, conformemente alla Legge sul bilancio.

Articolo 5

La riscossione reale delle entrate non è limitata dalla stima degli introiti del Piano finanziario.

Si ritengono importi delle uscite nel Piano finanziario gli importi massimi, mentre le uscite del Piano finanziario per il 2015 non devono superare l'importo complessivo approvato nel Piano finanziario.

Articolo 6

Conformemente alle disposizioni della Delibera d'istituzione dell'Autorità regionale per le strade, i diritti e la responsabilità relativi all'attuazione del Piano finanziario spettano al Direttore.

Articolo 7

Se nel corso dell'anno si verificasse uno sbilancio fra le entrate e le uscite pianificate del Piano finanziario, si procederà alla relativa conformazione tramite delle modifiche e integrazioni.

Articolo 8

Il presente Piano finanziario entra in vigore con l'ottenimento del consenso da parte dell'Assemblea della Regione Istriana.

CLASSE:400-01/15-01/01

N.PROT.:2163/1-12/01-02/-15-5

Pola, 22 ottobre 2015

AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE
DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente del Consiglio d'amministrazione
Dr.sc. f.to Marko Paliaga

179

Ai sensi delle attività A 539150 art. 3 del Bilancio statale della Repubblica di Croazia per il 2015, della proiezione per il 2016 e 2017 ("Gazzetta ufficiale" n. 148/14), e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 10/09 e 04/13), l'Assemblea della Regione Istriana emana il giorno giovedì 17 dicembre 2015 la

DELIBERA

sulla modifica e integrazione della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del materiale, dei pezzi da ricambio e dei servizi per la manutenzione corrente e degli investimenti nelle scuole elementari e medie superiori e nelle case dell'alunno della Regione Istriana per il 2015

Articolo 1

L'Articolo 1 della Delibera sulla modifica e integrazione della Delibera sull'approvazione del Piano delle uscite per l'acquisto del materiale, dei pezzi da ricambio e dei servizi per la manutenzione corrente e degli investimenti nelle scuole elementari e medie superiori e nelle case dell'alunno della Regione Istriana per il 2015, viene modificato come segue:

"Si approva il Piano delle uscite per l'acquisto del materiale, dei pezzi di ricambio e dei servizi di manutenzione corrente e degli investimenti delle scuole medie superiori e delle case dell'alunno della Regione Istriana per l'anno 2015 come segue:

**A) SCUOLE ELEMENTARI – SUDDIVISIONE DEI MEZZI SECONDO I DIRITTI DERIVANTI DAL BILANCIO
SERVIZI DI MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI**

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015	ALTRO 2015
1	SE Torre-Abrega	risanamento del tetto	290.000,00	+3.979,84	293.979,84	
2	SE I. Batelić Arsia	risanamento del tetto, dei serramenti e della facciata	350.000,00	-350.000,00	0,00	100.000,00
3	Documentazione tecnica, servizio di controllo e del coordinatore	per le scuole elementari	70.000,00	-30.000,00	40.000,00	
4	Analisi dell'edificio esistente, delle installazioni, degli impianti e dell'attrezzatura per concordare una manutenzione unificata	per le scuole elementari	50.000,00	-50.000,00	0,00	
5	Interventi urgenti	per le scuole elementari	70.508,00	+390.808,16	461.316,16	
6	Manutenzione corrente	per le scuole elementari	200.000,00	+115.000,00	315.000,00	
TOTALE			1.030.508,00	+79.788,00	1.110.296,00	0,00

**B) SCUOLE ELEMENTARI – SUDDIVISIONE DEI MEZZI SOPRA LO STANDARD
SERVIZI DI MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI**

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015
1	Interventi urgenti	per le scuole elementari	800.000,00	-119.919,05	680.080,95
2	SE J. Šurana Visignano	risanamento dell'archivio	0,00	+125.000,00	125.000,00

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015
3	SE J. Šurana Visignano	risanamento delle installazioni del gas alla Sezione periferica di Castellier	0,00	+120.000,00	120.000,00
4	SE V. Gortan Gimino	adattamento della Sezione periferica di Sutivanac	0,00	+220.000,00	220.000,00
TOTALE			800.000,00	+345.080,95	1.145.080,95

C) SCUOLE MEDIE SUPERIORI - SUDDIVISIONE DEI MEZZI SECONDO I DIRITTI DERIVANTI DAL BILANCIO
 Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015
1.	SMS M. Blažina Albona	Risanamento del tetto del laboratorio	450.000,00	-110.787,50	339.212,50
2.	Caldaie degli istituti di scuola media superiore	adattamento e allestimento delle caldaie	330.000,00	+325.000,00	655.000,00
3.	Documentazione tecnica, servizio di controllo e del coordinatore	per gli istituti di scuola media superiore	70.000,00	-40.000,00	30.000,00
4.	Analisi dell'edificio esistente, delle installazioni, degli impianti e dell'attrezzatura per concordare una manutenzione unificata	per gli istituti di scuola media superiore	50.000,00	-50.000,00	0,00
5.	Interventi urgenti	per gli istituti di scuola media superiore	116.578,00	+99.943,66	216.521,66
6.	Manutenzione corrente	per gli istituti di scuola media superiore	200.000,00	+5.000,00	205.000,00
7.	Istituto professionale Buie	interventi di pavimentazione	0,00	+387.450,00	387.450,00
8.	SMS Pingvente	sostituzione dei serramenti e adattamento dell'illuminazione	0,00	+173.376,00	173.376,00
TOTALE			1.216.578,00	+789.982,16	2.006.560,16

D) CASE DELL'ALUNNO - SUDDIVISIONE DEI MEZZI SECONDO I DIRITTI DERIVANTI DAL BILANCIO
 INVESTIMENTI CORRENTI
 MANUTENZIONE DEGLI INVESTIMENTI

35.675,00
69.388,00
 105.063,00

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015
1.	Casa dell'alunno Pola	adattamento e allestimento delle caldaie	64.540,00	-21.455,75	43.084,25
2.	Casa dell'alunno Pola	ricostruzione della rete degli idranti	18.000,00	+8.303,75	26.303,75
TOTALE			82.540,00	-13.152,00	69.388,00

E) SCUOLE MEDIE SUPERIORI - SUDDIVISIONE DEI MEZZI SOPRA LO STANDARD
 Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti

N. ORD.	DENOMINAZIONE	DESCRIZIONE DELL'INVESTIMENTO	PIANO 2015	MODIFICA	NUOVO PIANO 2015
1.	Interventi urgenti	per le scuole medie superiori	500.000,00	-30.254,23	469.745,77
2.	Liceo di Pola	allestimento del campo di gioco all'esterno	0,00	+390.712,62	390.712,62
3.	Scuola d'avviamento professionale Pola	lavori meccanici nel laboratorio per il lavoro pratico	0,00	+138.602,50	138.602,50
TOTALE			500.000,00	+499.060,89	999.060,89

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul «Bollettino ufficiale della Regione Istriana», e si applica dall'1 gennaio 2015.

CLASSE: 602-01/15-01/01
 N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
 Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

180

Ai sensi dell'art. 20 comma 2 della Legge sulla cultura tecnica ("Gazzetta ufficiale", n. 76/93, 11/94 e 38/09) e delle disposizioni degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09 e 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana il

**PROGRAMMA
 dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica della Regione Istriana per il 2016**

Articolo 1

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA TECNICA PER IL 2016		470.900,00
1	Comunità di cultura tecnica della Regione Istriana - Pola	147.500,00
2	Federazione degli innovatori della Regione Istriana	94.000,00
3	Radio a livello amatoriale	9.000,00
4	Federazione subacquei della Regione Istriana	31.000,00
5	Federazione velisti della Regione Istriana	30.000,00
6	Federazione club automobilistici della Regione Istriana	9.000,00
7	Aeronautica a livello amatoriale della Regione Istriana	6.500,00
8	Tecnica fotografica-cinematografica e video	6.500,00
9	Astronomia nella Regione Istriana	9.000,00
10	Associazioni di categoria della Regione Istriana	22.000,00
11	Centro per la popolarizzazione della scienza e delle innovazioni della Regione Istriana	20.000,00
12	Scuola estiva di scienza e colonia scientifica giovanile - Osservatorio astronomico Visignano	86.400,00

Articolo 2

La Comunità della cultura tecnica della Regione Istriana ha l'obbligo di informare la Regione Istriana riguardo all'attuazione del Programma dei fabbisogni pubblici nella cultura tecnica della Regione Istriana per il 2016 e sul modo in cui sono stati spesi i mezzi di cui all'art. 1, entro i termini previsti dalla Legge sul Bilancio.

Articolo 3

L'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica della Regione Istriana è tenuto a seguire e controllare l'attuazione del programma dei fabbisogni pubblici di cui all'art.1 e seguire l'uso e le spese dei mezzi per i propositi prestabiliti.

Articolo 4

Il presente Programma entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana", e si applica dall'1 gennaio 2016.

CLASSE: 612-01/15-01/02
 N.PROT.: 2163/1-01/4-15-3
 Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

Ai sensi della disposizione dell'art. 76 comma 4 della Legge sullo sport ("Gazzetta ufficiale " n. 71/06, 150/08, 124/10, 124/11, 86/12 e 94/13) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana il

**PROGRAMMA
dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione Istriana per il 2016**

Articolo 1

Il Programma dei fabbisogni pubblici nello sport della Regione Istriana per il 2016 (in seguito nel testo: Programma) prevede le attività, i lavori e le attività rilevanti per la Regione Istriana al fine di:

- incentivare e promuovere lo sport
- attuare le attività sportive dei bambini, dei giovani e degli studenti
- promuovere l'attività delle associazioni, delle comunità e delle federazioni sportive,
- attuare i preparativi sportivi, i concorsi nazionali e internazionali
- assumere persone per svolgere mansioni professionali nello sport
- attuare attività sportivo-ricreative dei cittadini
- attuare attività sportive per le persone con difficoltà nello sviluppo e le persone con invalidità
- attuare e finanziare progetti scientifici e di sviluppo, elaborati e studi mirati allo sviluppo dello sport sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 2

La suddivisione dei mezzi finanziari pianificati nel Bilancio della Regione Istriana per il 2016 per le attività sportive, per un ammontare complessivo di 2.632.280,00 kune, è stata attuata in base ai seguenti criteri:

- varietà dei campi programmatici
- Sviluppo uniforme dello sport sul territorio di tutta la Regione
- grado di sviluppo di ogni singolo sport
- carattere massivo
- qualità
- risultati
- fondatezza obiettiva dei piani, dei programmi e dei progetti, e
- ottimi risultati sul piano nazionale e internazionale.

Articolo 3

I mezzi pianificati per l'attività dello sport sul territorio della Regione Istriana per il 2016 vengono disposti come segue:

n.ord.	della posizione nel bilancio per il 2016	DISPOSIZIONE DEI MEZZI PER I FABBISOGNI PUBBLICI NELLO SPORT DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2016	
1	151326	Sport nell'istruzione -sport prescolastico -sport scolastico	60.750,00 20.000,00 40.750,00
2	151324	Sport dei più giovani - sportivi promettenti - campi dei più giovani - gare delle selezioni regionali	481.680,00 220.000,00 211.680,00 50.000,00
3	151332	Sport d'eccellenza - sportivi eccellenti - associazioni sportive per gli sport ad alti livelli	742.500,00 742.500,00 0,00
4	151329	Perfezionamento professionale - scuola a livello di laurea triennale e universitaria per allenatori allenatori, giudici e delegati	77.400,00 77.400,00 0,00
5	151327	Ricreazione sportiva	33.750,00
6	151325	Sport delle persone con invalidità	68.000,00
7	151328	Manifestazioni sportive Giornata dello sport istriano	321.300,00 75.000,00

		torneo ATP a Umago	0,00
		Altre manifestazioni	246.300,00
8	151331	Unioni di categoria	575.100,00
9	151323	Programmi comuni con il Comitato olimpico croato	18.000,00
10	151329	Segreteria	253.800,00
		TOTALE:	2.632.280,00

Articolo 4

L'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica della Regione Istriana suddivide i mezzi finanziari di cui all'art.3 del presente Programma, si accerta che l'uso sia destinato e controlla l'attuazione del Programma.

Articolo 5

La Federazione sportiva della Regione Istriana è tenuta a presentare le Relazioni sull'attuazione del presente Programma di cui al comma 3 e della spesa dei relativi mezzi, alla Regione Istriana, tramite l'Assessorato all'istruzione, lo sport e la cultura tecnica, entro i termini previsti dalla Legge sul bilancio.

Articolo 6

Il presente Programma entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, e si applica dall'1 gennaio 2016.

CLASSE: 620-01/15-01/02

N.PROT: 2163/1-01/4-15-3

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

182

Ai sensi degli articoli 1 e 9a della Legge sul finanziamento dei fabbisogni pubblici nella cultura („Gazzetta ufficiale“ n. 47/90, 27/93 e 38/09), e dell'articolo 43 dello Statuto della Regione Istriana («Bollettino ufficiale della Regione Istriana» n.10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giorno 17 dicembre 2015 emana il

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA PER il 2016

L'Articolo 1

PROGRAMMA DEI FABBISOGNI PUBBLICI NELLA CULTURA	2.148.580,00
PROGRAMMI CULTURALI – FABBISOGNI PUBBLICI	1.408.580,00
LETTERATURA ED EDITORIA	87.380,00
Manifestazioni	43.000,00
1 Biblioteca civica Umago - 16o Forum Tomizza	14.000,00
2 Biblioteca civica Parenzo – BOOKtiga 2015	15.000,00
3 Biblioteca civica Parenzo – XXII edizione dei Verši na šterni	7.000,00
4 Università popolare aperta della Città di Rovigno – XX Soljanovi dani	7.000,00
Contributi per la stampa	38.000,00
1 Biblioteca civica Umago -Fulvio Tomizza: Miriamin grad	10.000,00
2 Università popolare aperta Augustin Vivoda Pinguente - D. Orlić: Mona Lisa iz Paradiža	10.000,00
3 Srednja Europa s.r.l. S Paronić: Labinska kom. tijekom ml. uprave	10.000,00
4 Alessandro Salvi: Vježbenica iz metafizike za početnike	8.000,00
Acquisto per le biblioteche	6.380,00
1 Naklada Ljevak s.r.l. – Fran Novljan: Boljun – kmečki život i už(a)nci	3.080,00
2 ZM Grada Rovinja – T.Ujčić / J.Orbanić: Fameja Orbanić	1.320,00
3 Histria croatica C.A.S.H – J. Bratulić: Priča o malim stvarima	1.980,00

ATTIVITÀ SCENICO - MUSICALE	80.000,00
1 Università popolare aperta Parenzo – 54i "Concerti nella Basilica Eufrasiana"	15.000,00
2 Università popolare aperta Parenzo – 11o Concorso internazionale di violoncello "Antonio Janigro"	15.000,00
3 Tamara Obrovac – progetto concertistico Crni kos / Lied der Amsel	10.000,00
4 Medit s.r.l.– film documentario Predrag Spasojević / Mapa puna snova	10.000,00
5 Kinematograf – film documentario E.Lenić: Meso	10.000,00
6 Università popolare aperta Parenzo - Porečdox	10.000,00
7.Università popolare aperta Rovigno – Glazbeni poučak (Teorema musicale)	5.000,00
8 Nataša Dragun, Pola – Concerto Flauto, sax & amici 2014	5.000,00
TUTELA DEL PATRIMONIO CULTURALE MATERIALE E MUSEOLOGIA	839.000,00
1 MSNI Pola – Mostra Ljubav i spolnost (Amore e sessualità)	100.000,00
2 Humaniora s.r.l. - Statuti delle città istriane di Pinguente e Umago	142.000,00
3 Comune di Canfanaro – Risanamento del castello di Duecastelli	50.000,00
4 Comune di Cerreto – Risanamento del castello di Possert	50.000,00
5 Città di Buie - Risanamento del castello Rota	50.000,00
6 Città di Pisino – Risanamento del castello di Pisino	50.000,00
7 Comune di Vrsar-Orsera - Restauro degli affreschi nel convento di S. Michele a San Michele di Leme	50.000,00
8 Città di Pisino – Restauro degli affreschi nella chiesa parrocchiale di S.Nicola	70.000,00
9 AMI – Continuazione degli interventi di tutela delle due navi antiche rinvenute in via Flacius a Pola	50.000,00
10 EMI / MEI Pisino – ETNOFilm - Festival del film etnografico	25.000,00
11 EMI / MEI Pisino – Martin bez etikete (Martino senza etichetta)	8.000,00
12 EMI / MEI Pisino - Vizualna etnografija Istre (Etnografia visiva dell'Istria)	15.000,00
13 EMI / MEI Pisino – Mostra Osama -mješta s manje od tri stanovnika (Eremo - luogo con meno di tre abitanti)	15.000,00
14 EMI / MEI Pazin – „Mužarola –s košarašima o košarama"	5.000,00
15 IKA /ACI – Istarska digitalna baština (Patrimonio digitale istriano)	20.000,00
16 PPMI / MSNI Pola – Mostra Buzet i Bužeština na starim razglednicama (Pinguente e il Pinguentino nelle cartoline d'epoca)	38.500,00
17. PPMI / MSNI Pola –Catalogo della Mostra Buzet i Bužeština na starim razglednicama (Pinguente e il Pinguentino nelle vecchie cartoline)	27.300,00
18 PPMI / MSNI Pula – restauro del materiale museale / imbarcazione Luigi	5.200,00
19 17.AMI Pola – Zambrattia – tutela dell'imbarcazione cucita preistorica	10.000,00
20 Museo civico di Umago – Festival internazionale dell'antichità Sepomaia viva	10.000,00
21 Museo civico di Umago – Lavori di restauro e conservaz. sul castello Sipar	10.000,00
22 19.ZM Poreštine / MT Parentino – Restauro di libri della Biblioteca	10.000,00
23 ZM Poreštine / MT Parentino – Restauro del libro con i documenti della famiglia Becich	6.000,00
24 19.ZM Poreštine / MT Parentino – Restauro delle monete della collezione antica	5.000,00
25 Università degli studi J.Dobrić / Biblioteca universitaria – Tutela della biblioteca della Marina	10.000,00
26 Università popolare aperta di Buie - Ottavio Štokovac Rapatočki – uomo, artista, musicista	7.000,00
ARTI VISIVE	170.500,00
1 MSUI / MACI – Mostra Julije Knifer	8.000,00
2 MSUI / MACI – Mostra Renata Poljak	8.000,00
3 MSUI / MACI – Mostra Paulina Jazvić	8.000,00
4 MSUI / MACI – Mostra Dragana Sapanjoš	8.000,00
5 MSUI / MACI – Mostra Davor Sanvinčenti	8.000,00
6 MSUI / MACI – Mostra Sofija Silvia Potočki	8.000,00
7 MSUI / MACI – Mostra Patrimonio artistico dell'Istria	8.000,00
8 MSUI / MACI – Performance in Istria	7.000,00
9 Muzej - Museo Lapidarium – Programma della galleria Rigo, Arteria, Vis major	20.000,00
10. Silvija Potočki Smiljanić – Programma della galleria Singular per il 2015	10.000,00
11. Toni Šaina – Programma espositivo della galleria Alvona 2015	10.000,00
12 Università popolare aperta Parenzo - 56-o Annale	10.000,00
13 Università popolare aperta - Programma della galleria civica di Albona	10.000,00
14 Jerica Ziheri – Golo Brdo Marčela Brajnovića	10.000,00
15 Ljiljana Vlačić – mostra autonoma al Centro multimediale Luka	7.500,00
16 Branka Benčić, Pola – Piattaforma Cinemaniac	7.500,00
17.Matija Debeljuh – Nestajanje ili vrijeme koje nastaje	7.500,00
18 MMSU Rijeka – mostra di Tomislav Brajnović:Putujući Armagedeon	7.500,00
19 MMSU Rijeka – retrospektiva „Alen Floričić_ video 1997. - 2015.	7.500,00
NUOVE CULTURE MEDIATICHE	15.000,00
1 Kristina Nefat – Dekonstrukcija Hitchcocka	7.500,00
2 Neven Radaković,Pola – Laboratorio di Soundpainting	7.500,00
PATRIMONIO CULTURALE IMMATERIALE	115.000,00
1 Università popolare aperta Parenzo – 44o incontro corale „Naš kanat je lip"	40.000,00
2 Comune di Cerreto - Supci pud mavricun	10.000,00
3 Università popolare aperta Buie – Piščaci i gunjci uz ples na tavaloc	10.000,00
4 EMI / CENKI – Odakle smo	10.000,00
5 Comune di Lanischie - Zarozgajmo na Čičarjij	10.000,00
6 Università popolare aperta Pisino – 16-o incontro coristico dei bambini e dei giovani "Mali kanat"	7.500,00
7 Comune di Cerreto - „Bajsi u Draguču"	7.500,00

8 Università degli Studi J. Dobrila / Biblioteca universitaria di Pola – Istarske novine online-INO (Giornale istriano online – INO)	7.500,00
9 Comune di Gimino – Incontro di poesia ciacava Žminj	7.500,00
10 UPA Buie – Momiano 2016 / castello Rota e dintorni	5.000,00
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE	51.700,00
1 Teatro popolare istriano / Teatro civico Pola - scambio e collaborazione culturale internazionale	20.000,00
2 IKA / ACI ,Pola - Dani Istre u Vojvodini 2016 (Giornate dell'Istria in Voivodina 2016)	17.000,00
3 Branka Bencić – ricerca dell'archivio dell'officina Brdo nella galleria Krinzinger Vienna	3.000,00
4 Đanino Božić – Stabiline / Nestabiline instalacije 2	3.700,00
5 EMI / MEI Pisino - Mostra „Tržnice-mjesta komunikacije “	8.000,00
ALTRI PROGRAMMI	50.000,00
1 – Kalendar XII×II 2017	50.000,00
PROGRAMMI CULTURALI – ALTRO	740.000,00
1 Galleria Klovičevi dvori Zagabria – Istria da Roma all'Austria	300.000,00
2 Pula Film Festival – 63o Festival cinematografico polese	200.000,00
3 Biblioteca civica Pisino – Kuća za pisce (Casa degli scrittori)- Hiža od besid	80.000,00
4 IKA / ACI – Il Patrimonio artistico della chiesa istriana	80.000,00
5 TV Istra - Kultivator –trasmissione sulla cultura dell'Istria	40.000,00
6 Teatro popolare istriano / Teatro cittadino di Pola - Kazališno proljeće u istarskoj zimi (Primavera teatrale nell'inverno istriano)	40.000,00

Articolo 2

I mezzi di cui all'art.1 del presente Programma saranno assegnati ai fruitori conformemente al Contratto sull'utilizzo destinato dei mezzi che il Presidente della Regione Istriana stipulerà con gli stessi.

Conformemente al Contratto sull'uso dei mezzi i fruitori dei mezzi sono tenuti a informare l'Assessorato alla cultura della Regione Istriana sull'uso destinato degli stessi.

Articolo 3

Il presente Programma entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana.“

CLASSE: 612-01/15-01/05
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

183

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta popolare" n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 e 19/13), degli articoli, 17, 20, 27 e 35 della Legge sul bilancio („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 36/09,46/09, 136/12 e 15/15) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" 10/09) l'Assemblea regionale della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 17 dicembre 2015 emana la seguente

CONCLUSIONE

con cui si da il consenso alla Proposta del piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2016

Articolo 1

1. Si da l'approvazione alla Proposta del piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2016.

Articolo 2

2. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 340-01/15-01/14
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

Ai sensi delle disposizioni dell'art. 17 comma 2 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale", n. 87/08, 36/09, 46/09, 136/12, e 15/15), e dell'art. 16 dello Statuto dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana, il Consiglio d'amministrazione dell'autorità regionale per le strade della Regione Istriana alla seduta del 03/11/2015, ha emanato il

**PIANO FINANZIARIO
DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE DELLA REGIONE ISTRIANA PER IL 2016**

I PARTE GENERALE

Articolo 1

Il Piano finanziario dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana per il 2016 consiste di:

A CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

Classe	Importo	II MODIFICHE 2015	Piano per il 2016	Proiezione 2017	Proiezione 2018
6	ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	71.351.340	63.427.000	61.987.000	61.987.000
7	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI	0	30.000	20.000	20.000
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	70.370.123	62.695.500	60.647.500	60.492.500
4	USCITE PER I BENI NON FINANZIARI	919.500	761.500	1.359.500	1.514.500
	DIFFERENZA - ECCESSO / DISAVANZO	61.717	0	0	0

B CONTO DEI FINANZIAMENTI

Classe	Importo	II MODIFICHE 2015	Piano per il 2016	Proiezione 2017	Proiezione 2018
8	ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
5	USCITE PER I BENI FINANZIARI E L'AMMORTAMENTO DEI PRESTITI	2.500.000	0	0	0
	NETTO INDEBITAMENTO/FINANZIAMENTO	-2.500.000	0	0	0

C MEZZI DISPONIBILI DEGLI ANNI PRECEDENTI E MEZZI PROPRI

Classe	Importo	II MODIFICHE 2015	Piano per il 2016	Proiezione 2017	Proiezione 2018
9	Mezzi disponibili degli anni precedenti	2.438.283	0	0	0
	ECEDENZA / DISAVANZO + NETTO FINANZIAMENTO + MEZZI DISPONIBILI	0	0	0	0

Articolo 2

Le entrate e gli introiti per gruppi, sottogruppi e sezione e le uscite per gruppi di conti, sottogruppi, vengono stabiliti nel conto delle entrate e delle uscite del Piano finanziario dell'Autorità delle strade della Regione Istriana per il 2016 come segue:

A CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE

CTO	GR.	S GR	TIPO DI ENTRATE / USCITE	II MODIFICHE PIANO 2015	PIANO 2016	PROIEZIONE PIANO 2017	PROIEZIONE PIANO 2018
1	2	3	4	5	6	7	8
6			ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	71.351.340	63.427.000	61.987.000	61.987.000
	63		SUSSIDI DALL'ESTERO E DAI SOGGETTI ALL'INTERNO DELLO STATO	3.605.740	1.520.000	80.000	80.000
		633	Sussidi dal bilancio	2.605.740	1.520.000		
		634	Sussidi dei soggetti nell'ambito dello stato	1.000.000	0		
	64		ENTRATE DAI BENI	67.725.600	61.887.000	61.887.000	61.887.000

	641	Entrate dai beni finanziari	43.600	45.000		
	642	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI	67.682.000	61.842.000		
65		ENTRATE DALLE IMPOSTE AMMINISTRATIVE E DA NORME PARTICOLARI	20.000	20.000	20.000	20.000
	651	IMPOSTE AMMINISTRATIVE	10.000	10.000		
	652	ENTRATE SECONDO NORME PARTICOLARI	10.000	10.000		
7		ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	0	30.000	20.000	20.000
	72	ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	0	30.000	20.000	20.000
	723	ENTRATE DALLA VENDITA DEI MEZZI DI TRASPORTO	0	30.000		
9		FONTI PROPRIE	2.438.283	0	0	0
	92	RISULTATO DELL'ATTIVITÀ	2.438.283	0	0	0
	922	ECESSO/DISAVANZO DI ENTRATE	2.438.283	0		
3		USCITE CORRENTI	70.370.123	62.695.500	60.647.500	60.492.500
	31	USCITE PER I DIPENDENTI	2.813.000	3.041.500	3.017.000	3.021.000
	311	stipendi	2.310.000	2.480.000		
	312	ALTRE USCITE PER I DIPENDENTI	86.000	116.500		
	313	CONTRIBUTI SUGLI STIPENDI	417.000	445.000		
	32	USCITE MATERIALI	61.589.823	54.232.000	52.308.500	52.149.500
	321	RIMBORSI SPESE AI DIPENDENTI	171.000	209.000		
	322	USCITE PER IL MATERIALE E L'ENERGIA	271.000	279.000		
	323	uscite per i servizi	60.603.823	53.300.000		
	324	RIMBORSI SPESE ALLE PERSONE CHE NON SONO IN RAPPORTO DI LAVORO	0	0		
	329	ALTRE USCITE DELL'ATTIVITÀ NON MENZIONATE	544.000	444.000		
	34	USCITE FINANZIARIE	127.300	32.000	32.000	32.000
	342	INTERESSI PER I PRESTITI RICEVUTI	14.300	0		
	343	ALTRE USCITE FINANZIARIE	113.000	32.000		
	36	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	5.350.000	4.850.000	4.850.000	4.850.000
	363	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	5.350.000	4.850.000		
	37	COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	450.000	400.000	400.000	400.000
	372	ALTRI COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI DAL BILANCIO	450.000	400.000		
	38	ALTRE USCITE	40.000	140.000	40.000	40.000
	381	DONAZIONI CORRENTI	10.000	10.000		
	382	DONAZIONI CAPITALI	0	0		
	383	AMMENDE, PENALI E RIMBORSI DANNI	30.000	30.000		
	386	SUSSIDI CAPITALI	0	100.000		
4		USCITE CAPITALI	919.500	761.500	1.359.500	1.514.500
	41	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON PRODOTTI A LUNGA DURATA	550.000	250.000	0	100.000
	411	BENI MATERIALI - RICCHEZZE NATURALI	550.000	250.000		

42		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	359.500	491.500	1.349.500	1.404.500
	421	STRUTTURE EDILI	119.500	110.000		
	422	IMPIANTI E ATTREZZATURA	185.000	131.500		
	423	MEZZI DI TRASPORTO	0	200.000		
	426	BENI IMMATERIALI PRODOTTI	55.000	50.000		
45		USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	10.000	20.000	10.000	10.000
	451	ULTERIORI INVESTIMENTI NELLE STRUTTURE EDILI	10.000	20.000		

B CONTO DEI FINANZIAMENTI

8		ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
	84	ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
	844	Crediti e prestiti ottenuti dalle istituzioni di credito e dalle altre istituzioni finanziarie fuori dal settore pubblico	0	0		
5		PRESTITI	2.500.000	0	0	0
	54	USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	2.500.000	0	0	0
	544	Ammortamento dei prestiti	2.500.000	0		

A CONTO DELLE ENTRATE E DELLE USCITE - FONTI

CONTO	GRUPPO	SOTTO GRUPPO	TIPO DI ENTRATE / USCITE	PIANO 2016	FONTI D'ENTRATE		
					Entrate e introiti generali	Sussidi	ENTRATE DAI BENI NON FINANZ.
1	2	3	4	5	6	7	8
6			ENTRATE DALL'ATTIVITÀ	63.427.000	61.907.000	1.520.000	0
	63		SUSSIDI DALL'ESTERO E DAI SOGGETTI ALL'INTERNO DELLO STATO	1.520.000	0	1.520.000	0
		633	Sussidi dal bilancio	1.520.000	0	1.520.000	0
	64		ENTRATE DAI BENI	61.887.000	61.887.000	0	0
		641	Entrate dai beni finanziari	45.000	45.000	0	0
		642	ENTRATE DAI BENI NON FINANZIARI	61.842.000	61.842.000	0	0
	65		ENTRATE DALLE IMPOSTE AMMINISTRATIVE E DA NORME PARTICOLARI	20.000	20.000	0	0
		651	IMPOSTE AMMINISTRATIVE	10.000	10.000	0	0
		652	ENTRATE SECONDO NORME PARTICOLARI	10.000	10.000	0	0
7			ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI NON FINANZIARI	30.000	0	0	30.000
	72		ENTRATE DALLA VENDITA DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	30.000	0	0	30.000
		723	ENTRATE DALLA VENDITA DEI MEZZI DI TRASPORTO	30.000	0	0	30.000
9			FONTI PROPRIE	0	0	0	0
	92		RISULTATO DELL'ATTIVITÀ	0	0	0	0
		922	ECESSO/DISAVANZO DI ENTRATE	0	0	0	0
3			USCITE CORRENTI	62.695.500	61.175.500	1.520.000	0

31		USCITE PER I DIPENDENTI	3.041.500	3.041.500	0	0
	311	stipendi	2.480.000	2.480.000	0	0
	312	ALTRE USCITE PER I DIPENDENTI	116.500	116.500	0	0
	313	CONTRIBUTI SUGLI STIPENDI	445.000	445.000	0	0
32		USCITE MATERIALI	54.232.000	52.712.000	1.520.000	0
	321	RIMBORSI SPESE AI DIPENDENTI	209.000	209.000	0	0
	322	USCITE PER IL MATERIALE E L'ENERGIA	279.000	279.000	0	0
	323	uscite per i servizi	53.300.000	51.780.000	1.520.000	0
	329	ALTRE USCITE DELL'ATTIVITÀ NON MENZIONATE	444.000	444.000	0	0
34		USCITE FINANZIARIE	32.000	32.000	0	0
	343	ALTRE USCITE FINANZIARIE	32.000	32.000	0	0
36		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	4.850.000	4.850.000	0	0
	363	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	4.850.000	4.850.000	0	0
37		COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	400.000	400.000	0	0
	372	ALTRI COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI DAL BILANCIO	400.000	400.000	0	0
38		ALTRE USCITE	140.000	140.000	0	0
	381	DONAZIONI CORRENTI	10.000	10.000	0	0
	383	AMMENDE, PENALI E RIMBORSI DANNI	30.000	30.000	0	0
	386	SUSSIDI CAPITALI	100.000	100.000	0	0
4		USCITE CAPITALI	761.500	731.500	0	30.000
	41	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON PRODOTTI A LUNGA DURATA	250.000	250.000	0	0
	411	BENI MATERIALI – RICCHEZZE NATURALI	250.000	250.000	0	0
	42	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	491.500	461.500	0	30.000
	421	STRUTTURE EDILI	110.000	110.000	0	0
	422	IMPIANTI E ATTREZZATURA	131.500	131.500	0	0
	423	MEZZI DI TRASPORTO	200.000	170.000	0	30.000
	426	BENI IMMATERIALI PRODOTTI	50.000	50.000	0	0
	45	USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	20.000	20.000	0	0
	451	ULTERIORI INVESTIMENTI NELLE STRUTTURE EDILI	20.000	20.000	0	0

B CONTO DEI FINANZIAMENTI

8		ENTRATE DAI BENI FINANZIARI E DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
	84	ENTRATE DALL'INDEBITAMENTO	0	0	0	0
	844	Crediti e prestiti ottenuti dalle istituzioni di credito e dalle altre istituzioni finanziarie fuori dal settore pubblico	0	0	0	0
5		PRESTITI	0	0	0	0
	54	USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	0	0	0	0
	544	Ammortamento dei prestiti	0	0	0	0

Articolo 3

Le uscite e le spese si suddividono secondo le destinazioni, nella parte speciale del Piano, come segue:

II PARTE SPECIALE

			PIANO 2016	PROIEZIONE PIANO 2017	PROIEZIONE PIANO 2018
1	2	3	4	5	6
	100	PROGRAMMA DI MANUTENZIONE E GESTIONE	50.050.000	48.326.500	48.047.500
A100		MANUTENZIONE CORRENTE	41.500.000	41.500.000	41.500.000
32		USCITE MATERIALI	41.500.000	41.500.000	41.500.000
	323	uscite per i servizi	41.500.000		
A101		MANUTENZIONE STRAORDINARIA	8.550.000	6.826.500	6.547.500
32		USCITE MATERIALI	8.550.000	6.826.500	6.547.500
	323	uscite per i servizi	8.550.000		
	101	PROGRAMMA DI COSTRUZIONE	360.000	1.030.000	1.185.000
K200		Strade	360.000	1.030.000	1.185.000
41		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	250.000	0	100.000
	411	BENI MATERIALI – RICCHEZZE NATURALI	250.000		
42		USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI PRODOTTI A LUNGA DURATA	110.000	1.030.000	1.085.000
	421	STRUTTURE EDILI	110.000		
	102	SUSSIDI ALLE GRANDI CITTÀ PER LE STRADE CHE NON SARANNO PIÙ CLASSIFICATE COME PUBBLICHE	4.850.000	4.850.000	4.850.000
A102		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	4.850.000	4.850.000	4.850.000
36		SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	4.850.000	4.850.000	4.850.000
	363	SUSSIDI ALL'INTERNO DEL BILANCIO GENERALE	4.850.000		
	103	USCITE E SPESE FINANZIARIE	32.000	32.000	32.000
A103		Prestiti delle banche nazionali	0	0	0
34		USCITE FINANZIARIE	0	0	0
	342	INTERESSI PER I PRESTITI RICEVUTI	0		
54		USCITE PER L'AMMORTAMENTO DEL CAPITALE DEI PRESTITI RICEVUTI	0	0	0
	544	Ammortamento dei prestiti	0		
A104		ALTRE USCITE	32.000	32.000	32.000
34		USCITE FINANZIARIE	32.000	32.000	32.000
	343	ALTRE USCITE FINANZIARIE	32.000		
	104	USCITE DELL'AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE	8.065.000	7.768.500	7.892.500
A105		Uscite per i dipendenti	3.041.500	3.017.000	3.021.000
31		USCITE PER I DIPENDENTI	3.041.500	3.017.000	3.021.000
	311	stipendi	2.480.000		
	312	ALTRE USCITE PER I DIPENDENTI	116.500		
	313	CONTRIBUTI SUGLI STIPENDI	445.000		
A106		Uscite materiali e servizi	4.622.000	4.422.000	4.542.000
32		USCITE MATERIALI	4.182.000	3.982.000	4.102.000
	321	RIMBORSI SPESE AI DIPENDENTI	209.000		
	322	USCITE PER IL MATERIALE E L'ENERGIA	279.000		
	323	uscite per i servizi	3.250.000		
	329	ALTRE USCITE DELL'ATTIVITÀ NON MENZIONATE	444.000		
37		COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI IN BASE ALL'ASSICURAZIONE E ALTRI COMPENSI	400.000	400.000	400.000
	372	ALTRI COMPENSI AI CITTADINI E AI NUCLEI FAMILIARI DAL BILANCIO	400.000		
38		ALTRE USCITE	40.000	40.000	40.000

	381	DONAZIONI CORRENTI	10.000		
	383	AMMENZE, PENALI E RIMBORSI DANNI	30.000		
K201		Uscite per l'acquisto dei beni	401.500	329.500	329.500
42		Uscite per l'acquisto dei beni	381.500	319.500	319.500
	422	IMPIANTI E ATTREZZATURA	131.500		
	423	MEZZI DI TRASPORTO	200.000		
	426	BENI IMMATERIALI PRODOTTI	50.000		
45		USCITE PER GLI ULTERIORI INVESTIMENTI NEI BENI NON FINANZ.	20.000	10.000	10.000
	451	ULTERIORI INVESTIMENTI NELLE STRUTTURE EDILI	20.000		
	105	COFINANZIAMENTO	100.000	0	0
A106		ALTRE USCITE	100.000	0	0
38		ALTRE USCITE	100.000	0	0
	386	SUSSIDI CAPITALI	100.000		
		USCITE E SPESE COMPLESSIVE	63.457.000	62.007.000	62.007.000

III DISPOSIZIONI TRANSITORIE E FINALI

Articolo 4

Il direttore può approvare la ripartizione dei mezzi all'interno dei singoli gruppi di uscite fino all'importo stabilito dalla Legge sul bilancio e la Delibera d'istituzione dell'Autorità regionale per le strade della Regione Istriana.

Le voci del Piano finanziario per l'ammortamento del capitale e degli interessi del debito pubblico si possono eseguire negli importi che superano il piano, conformemente alla Legge sul bilancio.

Articolo 5

La riscossione reale delle entrate non è limitata dalla stima degli introiti del Piano finanziario.

Si ritengono importi delle uscite nel Piano finanziario gli importi massimi, mentre le uscite del Piano finanziario per il 2016 non devono superare l'importo complessivo approvato nel Piano finanziario.

Articolo 6

Conformemente alle disposizioni della Delibera d'istituzione dell'Autorità regionale per le strade, i diritti e la responsabilità relativi all'attuazione del Piano finanziario spettano al Direttore.

Articolo 7

Se nel corso dell'anno si verificasse uno sbilancio fra le entrate e le uscite pianificate del Piano finanziario, si procederà alla relativa conformazione tramite delle modifiche e integrazioni.

Articolo 8

Il presente Piano finanziario entra in vigore con l'approvazione dell'Assemblea della Regione Istriana e sarà applicato dall'1 gennaio 2016.

CLASSE:400-01/15-01/01

N.PROT.: 2163/1-12/01-02-15-2/3

Pisino, 3 novembre 2015

AUTORITÀ REGIONALE PER LE STRADE
DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente del Consiglio d'amministrazione
Dr.sc. f.to Marko Paliaga

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 43 e 120 della Legge sull'assistenza sociale („Gazzetta ufficiale“, n. 157/13 i 152/14), della disposizione dell'art. 5 del Regolamento sulla modalità per il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) nel primo trimestre del 2016 („Gazzetta ufficiale“, n. 122/15) e riguardo all'attuazione dell'art. 7 del Regolamento sulla modalità per il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) per il 2015 („Gazzetta ufficiale“, n. 15/15) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09 e 4/13), L'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA**sui criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie degli enti per l'assistenza sociale e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016****I**

Con la presente Delibera si stabiliscono i criteri, le misure e le modalità di finanziamento delle uscite materiali e finanziarie degli enti per l'assistenza sociale della regione istriana e l'ammontare delle spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016.

II

La Regione Istriana provvede ad assicurare i mezzi per le spese materiali e finanziarie ai centri per l'assistenza sociale che hanno la sede sul suo territorio.

Le uscite materiali dei centri per l'assistenza sociale sono:

- rimborso spese ai dipendenti (spese di viaggio, lavoro sul campo e vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti),
- spese per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre spese materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti e inventario minuto),
- uscite per i servizi (telefono, posta e trasporti, servizi di manutenzione corrente e degli investimenti, affitti e noleggi (ad eccezione del noleggio automobili), servizi sanitari, intellettuali e personali, servizi computeristici e altri servizi),
- altre uscite dell'attività non menzionate (corrispettivi per il lavoro delle commissioni e sim., premi assicurativi, rappresentanza, quote associative, imposte e compensi e altre spese di gestione non menzionate).

Le uscite finanziarie sono:

- altre spese finanziarie (servizi bancari e pagamenti correnti, differenze negative di cambio e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

III

Il criterio per le uscite materiali e finanziarie è il numero di dipendenti che lavorano nel centro. Il criterio per le uscite materiali e finanziarie è il numero di dipendenti che lavorano nel centro. I criteri correttivi sono l'ammontare delle uscite per i servizi di sorveglianza del patrimonio e delle persone, le uscite per i servizi di pulizia, le uscite per gli affitti, le esigenze legate alla manutenzione corrente e degli investimenti e le altre esigenze specifiche espresse nell'anno corrente da parte del centro per l'assistenza sociale.

La misura è l'importo medio mensile per dipendente.

Lo standard finanziario minimo delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale nel primo trimestre del 2016, conformemente ai commi 1 e 2 del presente punto, nella Regione Istriana ammonta a:

Centro per l'assist. sociale	Numero di dipendenti	Importo mensile medio per dipendente	Uscite materiali e finanziarie nel primo trimestre del 2016 (kn)
Buie	13	1.917	74.750,00
Albona	15	1.863	83.841,00
Pisino	21	2.124	133.807,00
Parenzo	12	2.157	77.652,00
Pola	40	1.873	224.700,00
Rovigno	11	2.209	72.912,00
Totale:	112	1.987	667.662,00

IV

La Regione Istriana garantisce i mezzi per le spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016, nell'ammontare di 207.813,00 kune.

Il criterio per le spese di riscaldamento degli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel 2015 è conforme alle richieste pervenute da parte delle unità d'autogoverno locale.

L'importo del sussidio in denaro è di 950.00 kn per utente per le spese di riscaldamento agli utenti beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna.

Lo standard finanziario minimo delle spese di riscaldamento per i beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, ammonta a:

Num.ord.	Unità d'autogoverno locale	Numero di utenti	Importo nel primo trimestre 2016 (kn)
1	Comune di Valle	2	950,00
2.	Comune di Barbana	3	950,00
3.	Comune di Verteneglio	7	1.900,00
4.	Città di Buie	35	8.550,00
5	Città di Pinguente	20	4.750,00
6	Comune di Cerreto	3	950,00
7	Comune di Fasana	6	950,00
8	Comune di Fontane	5	950,00
9	Comune di Gallignana	3	950,00
10	Comune di Grisignano	4	950,00
11	Comune di Canfanaro	2	950,00
12	Comune di Caroiba	5	950,00
13	Comune di Castellier S. Domenica	5	950,00
14	Comune di Chersano	14	2.850,00
15	Città di Albona	59	14.250,00
16	Comune di Lanischie	13	2.850,00
17	Comune di Lisignano	8	1.900,00
18	Comune di Lupogliano	5	950,00
19	Comune di Marzana	12	2.850,00
20	Comune di Medolino	14	2.850,00
21	Comune di Montona	4	950,00
22	Città di Cittanova	25	5.700,00
23	Comune di Portole	15	2.850,00
24	Città di Pisino	20	4.750,00
25	Comune di Pedena	5	950,00
26	Città di Parenzo	50	12.350,00
27	Città di Pola	289	69.113,00
28	Comune di Arsia	25	5.700,00
29	Città di Rovigno	58	14.250,00
30	Comune di S.Lorenzo	3	950,00
31	Comune di S. Domenica	9	1.900,00
32	Comune di S.Pietro in Selve	5	950,00
33	Comune di Sanvincenti	10	2.850,00
34	Comune di Torre-Abrega	2	950,00
35	Comune di Antignana	5	950,00
36	Città di Umago	70	17.100,00
37	Comune di Visignano	10	1.900,00
38	Comune di Visinada	4	950,00
39	Città di Dignano	33	7.600,00
40	Comune di Orsera	4	950,00
41	Comune di Gimino	4	950,00
	TOTALE	875	207.813,00

V

Gli standard finanziari minimi stabiliti nei punti III e IV della presente Delibera costituiscono la base per il calcolo dei sussidi di livellamento per le funzioni decentrate delle unità d'autogoverno locale (territoriale), conformemente alla Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

VI

I mezzi di cui al punto III della presente Delibera saranno assegnati ai centri per l'assistenza sociale, mentre i mezzi di cui al punto IV saranno assegnati ai beneficiari del compenso minimo garantito che si riscaldano a legna in base alle richieste pervenute dalle unità d'autogoverno locale e al provvedimento sulla realizzazione del diritto alle spese di riscaldamento, rilasciati dall'Organo amministrativo della Regione Istriana competente.

VII

I mezzi per le uscite materiali e finanziarie saranno stanziati ai centri per l'assistenza sociale, di regola mensilmente in terzi uguali (1/3).

VIII

Il modo, la procedura e le scadenze per presentare le relazioni, saranno stabiliti mediante indicazioni specifiche dell'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione istriana che sarà la base per comunicare con il ministero competente, conformemente al punto VII della Delibera del Governo della Repubblica di Croazia sugli standard finanziari minimi delle uscite materiali e finanziarie dei centri per l'assistenza sociale e delle spese di riscaldamento per i beneficiari che si riscaldano a legna nel primo trimestre del 2016.

IX

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31/03/2016.

X

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-01/15-01/14
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

185

Ai sensi delle disposizioni dell'art. 5 del Regolamento sulla modalità per il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) nel primo trimestre del 2016 („Gazzetta ufficiale“, n. 122/15) e riguardo all'attuazione dell'art. 7 del Regolamento sulla modalità per il calcolo dell'importo del sussidio di livellamento per finzioni decentrate nelle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale) per il 2015 („Gazzetta ufficiale“, n. 15/15) e della disposizione dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09 e 4/13), L'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA

sui criteri, le misure e il modo di finanziare le case per anziani nel primo trimestre del 2016

DISPOSIZIONI GENERALI**I**

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure e il modo di finanziare per il finanziamento decentrato dell'attività delle case per anziani nel primo trimestre del 2016, alle quali sono stati trasmessi i diritti d'istituzione dalla Repubblica di Croazia alla Regione Istriana, e che consiste in uscite per gli occupati, uscite materiali e finanziarie, uscite per l'acquisto della proprietà non finanziaria e interventi urgenti.

II

Per le case per anziani che hanno la sede sul suo territorio, e sulle quali sono stati trasferiti i diritti istitutivi, la Regione Istriana assicura i mezzi per svolgere l'attività della casa nell'importo della differenza fra le uscite e le entrate complessive per le destinazioni particolari della casa.

Le uscite complessive della casa sono:

- uscite per i dipendenti,
- uscite materiali
- uscite finanziarie
- interventi urgenti (manutenzione degli investimenti, attrezzatura e acquisto del patrimonio non finanziario),
- uscite per l'acquisto del patrimonio non finanziario (patrimonio materiale e immateriale, strutture edili, impianti e attrezzature, mezzi di trasporto esclusivamente per svolgere l'attività basilare, patrimonio prodotto immateriale, informatizzazione, ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario e altro).

L'entrata per le destinazioni particolari della casa è l'entrata che la casa per anziani realizza riscuotendo il prezzo per l'assistenza fuori dalla propria famiglia, in base al contratto d'assistenza fuori dalla propria famiglia fra la casa e l'utente, ovvero colui che ha l'obbligo di pagare il prezzo per l'assistenza fuori dalla propria famiglia o a un provvedimento del centro d'assistenza sociale, ad altri servizi o in altro modo.

CRITERI E MISURE**III**

Le uscite per i dipendenti sono:

- stipendi
- altre uscite per i dipendenti
- contributi sugli stipendi

I criteri per il finanziamento delle uscite si stabiliscono in base ai seguenti documenti:

1. Regolamento sulle condizioni minime per fornire i servizi di assistenza sociale,
2. Legge sugli stipendi negli uffici pubblici e l'Ordinanza sulle denominazioni dei posti di lavoro e i coefficienti in base alla complessità dei lavori negli uffici pubblici,

3. La base per il calcolo dello stipendio dei dipendenti negli uffici pubblici stabilita dal contratto collettivo o dalla delibera del Governo della Repubblica di Croazia,
4. Le disposizioni del Contratto collettivo di base per i funzionari e dipendenti negli uffici pubblici e in Contratto collettivo per l'assistenza sociale che si applicano come norme giuridiche.

Le misure per il finanziamento delle uscite si determinano in base al numero di dipendenti, si determinano in base al numero di dipendenti, rispettivamente di utenti (sistemazione permanente, coefficiente corretto del 20% per gli utenti del dell'assistenza a domicilio e della consegna e preparazione dei pasti per gli utenti esterni).

Lo standard finanziario minimo delle uscite per i dipendenti presso le case per anziani per il primo trimestre 2016, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per ogni ente ammonta a:

Istituto	Numero di utenti	Importo per utente	Importo nel primo trimestre 2016 (kn) (kn)
Casa per anziani Cittanova	192	2.227	1.282.750,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	218	2.256	1.475.683,00
Casa per anziani Arsia	79	2.565	607.909,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	128	3.066	1.177.158,00
Complessivamente	617	2.455	4.543.500,00

IV

Le uscite materiali sono:

- rimborsi spese ai dipendenti (viaggi di servizio, rimborsi per il trasporto, lavoro sul terreno e vita separata, perfezionamento professionale dei dipendenti)
- uscite per il materiale e l'energia (materiale d'ufficio e altre spese materiali, materiale e materie prime, energia, materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti, inventario minuto e pneumatici),
- uscite per i servizi (servizi telefonici, postali e trasporti, servizi di manutenzione corrente e degli investimenti, servizi di propaganda e informazione, servizi comunali, affitti e noleggi (ad eccezione del noleggio di veicoli), servizi sanitari e veterinari, servizi intellettuali e personali, servizi informatici e altri servizi),
- altre spese d'attività non menzionate (premi assicurativi, rappresentanza, quote associative e altre spese d'attività non menzionate).

Le uscite finanziarie sono:

- altre uscite finanziarie (servizi bancari e pagamenti, differenze di corso negative e clausola valutaria, interessi di mora e altre uscite finanziarie non menzionate).

I criteri per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono in base al numero degli utenti della casa, applicando anche i criteri correttivi che includono le esigenze specifiche delle case nell'anno corrente (maggiori uscite per i servizi, il materiale e l'energia e sim.).

Le misure per il finanziamento delle uscite materiali e finanziarie si stabiliscono per utente.

Lo standard finanziario minimo delle uscite materiali e finanziarie per le case per anziani per il primo trimestre 2016, conformemente ai commi 1, 2, 3 e 4 del presente punto, per ciascun ente, ammonta a:

Istituto	Numero di utenti	Importo per utente	Importo nel primo trimestre 2016 (kn) (kn)
Casa per anziani Cittanova	192	1.584	912.633,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	218	1.772	1.158.748,00
Casa per anziani Arsia	79	1.496	354.608,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	128	2.019	775.158,00
Complessivamente	617	1.729	3.201.147,00

V

Le uscite per l'acquisto del patrimonio non finanziario sono:

- beni materiali – ricchezze naturali (terreno)
- patrimonio immateriale sotto forma di diritti (brevetti, concessioni, licenze, altri diritti e altro patrimonio immateriale non menzionato)
- strutture edili

- impianti e attrezzatura
- mezzi di trasporto esclusivamente per lo svolgimento dell'attività di base,
- proprietà immateriale prodotta
- informatizzazione
- ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario.

I criteri per il finanziamento delle uscite del patrimonio non finanziario si determinano secondo:

1. Regolamento sulle condizioni minime per fornire i servizi di assistenza sociale,
2. Lo stato in cui si trovano i vani e l'attrezzatura in base all'intensità degli investimenti negli anni precedenti, e gli investimenti per utente.

Le misure per il finanziamento delle uscite materiali per il patrimonio non finanziario si stabiliscono per utente.

Lo standard finanziario minimo delle uscite della proprietà non finanziaria per le case per anziani nel primo trimestre 2016, conformemente ai commi 1, 2 e 3 del presente punto, per ciascun ente ammonta a:

Istituto	Numero di utenti	Importo per utente	Importo nel primo trimestre 2016 (kn)
Casa per anziani Cittanova	192	111	63.675,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	218	137	89.504,00
Casa per anziani Arsia	79	104	24.765,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	128	97	37.092,00
Complessivamente	617	116	215.036,00

VI

La Regione Istriana stanZIA 150.000,00 kn all'anno per ogni casa, per gli interventi urgenti di manutenzione dell'attrezzatura e per l'acquisto della proprietà non finanziaria.

La Regione Istriana approva i mezzi di cui al comma 1 del presente punto, in base alla richiesta della casa e alla propria valutazione circa la fondatezza della richiesta.

VII

In base ai criteri di cui ai punti III, IV, V e VI della presente Delibera, le uscite totali delle case della Regione Istriana nel primo trimestre 2016, sono le seguenti:

Istituto	Importo nel primo trimestre 2016 (kn)
Casa per anziani Cittanova	2.259.058,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	2.723.935,00
Casa per anziani Arsia	987.282,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	1.989.408,00
Interventi urgenti	150.000,00
Complessivamente	8.109.683,00

VIII

Le uscite complessive stabilite al punto VII della presente Delibera, costituiscono la base per il calcolo del contributo di livellamento per le funzioni decentrate delle case per anziani della Regione Istriana nel primo trimestre del 2016, conformemente alla Legge sul finanziamento delle unità d'autogoverno locale e territoriale (regionale).

Le entrate pianificate per le destinazioni particolari della casa per anziani di cui al punto II della presente Delibera, nel primo trimestre 2016, sono riportate nella colonna 3 della tabella che segue. L'entrata pianificata per le destinazioni particolari è valutata conformemente al numero di utenti, al Regolamento sulla partecipazione e le modalità di pagamento degli utenti e dei soggetti che hanno l'obbligo di mantenimento nelle spese di sistemazione fuori dalla propria famiglia e i prezzi dei servizi stabiliti dai contratti sui rapporti reciproci, stipulati fra il ministero competente e l'istitutore della casa.

L'unità dell'autogoverno territoriale (regionale) ha l'obbligo di assicurare alle case per anziani nel proprio bilancio per l'anno 2016, la differenza dei mezzi (colonna 4 della tabella che segue) relativi alle uscite complessive stabilite nel primo trimestre 2016 (colonna 2 della tabella che segue), diminuite dell'entrata pianificata per le destinazioni particolari della casa nel primo trimestre 2016 (colonna 3 della tabella che segue).

Qualora la casa per anziani realizzasse l'entrata per le destinazioni particolari, conformemente al punto II della presente Delibera, in un importo inferiore da quello stimato, l'unità d'autogoverno territoriale (regionale) provvederà a fornire la differenza fra le entrate complessive realizzate e le uscite complessive determinate di cui al punto VII della presente Delibera.

Qualora la casa per anziani realizzasse l'entrata per le destinazioni particolari, conformemente al punto II della presente Delibera, in un importo superiore da quello stimato, si ridurrà la differenza fra le uscite complessive determinate e le entrate complessive realizzate per le destinazioni particolari di cui al punto VII della presente Delibera, garantite dall'unità d'autogoverno territoriale (regionale).

Istituto	Uscite complessive nel primo trimestre 2016 (kn)	Entrate pianificate per le destinazioni particolari nel primo trimestre 2016 (kn)	Differenza dei mezzi tra le uscite complessive e le entrate pianificate per le destinazioni speciali nel primo trimestre del 2016 (kn), stanziati dalla regione
1	2	3	4
Casa per anziani Cittanova	2.259.058,00	1.318.000,00	941.058,00
Casa per anziani "Alfredo Štiglic" Pola	2.723.935,00	1.382.000,00	1.341.935,00
Casa per anziani Arsia	987.282,00	412.500,00	574.782,00
Casa per anziani "Domenico Pergolis" Rovigno	1.989.408,00	912.500,00	1.076.908,00
Totale:	7.959.683,00	4.025.000,00	3.934.683,00
Interventi urgenti:	150.000,00	0,00	150.000,00
Totale:	8.109.683,00	4.025.000,00	4.084.683,00

IX

I mezzi concernenti le uscite dell'attività (uscite per i dipendenti, uscite materiali e uscite finanziarie) si stanzeranno di regola mensilmente in terzi uguali.

I mezzi per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata, gli ulteriori investimenti nel patrimonio non finanziario e gli interventi urgenti si stanzeranno in base alla richiesta pervenuta e alla documentazione attestante la procedura svolta d'acquisto pubblico, il recapito dei conti autenticati sull'acquisto della merce e/o le situazioni autenticate (provvisorie o terminate) per i lavori eseguiti che sono maturate o maturano nel mese per il quale si presenta la richiesta.

X

Il modo, la procedura e i termini di comunicazione verranno stabiliti per mezzo di istruzioni particolari dell'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione Istriana.

XI

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31/03/2016.

XII

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-01/15-01/13

N.PROT: 2163/1-01/4-15-3

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

Ai sensi dei punti IV e VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per le istituzioni finanziarie nel primo semestre del 2016 („Gazzetta ufficiale“, n. 122/15) e delle disposizioni dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09 e 4/13), L'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA**sui criteri, le misure, le modalità di finanziamento e ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2016****I**

La presente Delibera stabilisce i criteri, le misure, le modalità di finanziamento e la ripartizione dei mezzi per le funzioni decentrate per gli enti sanitari nel primo trimestre del 2016, per quel che concerne:

- - gli investimenti nei vani, nell'attrezzatura medica e no e nei mezzi di trasporto delle istituzioni sanitarie,
- - manutenzione corrente e degli investimenti per i vani, l'attrezzatura medica e no e i mezzi di trasporto delle istituzioni sanitarie,
- - informatizzazione dell'attività sanitaria,
- - ammortamento dei finanziamenti,

il tutto conformemente al piano e programma delle misure di tutela sanitaria e la rete dei servizi sanitari pubblici.

II

I mezzi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie della Regione Istriana per il primo trimestre del 2016 sono stabiliti mediante la Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per le istituzioni sanitarie nel primo trimestre del 2016 („Gazzetta ufficiale“, n. 122/15) rispettivamente 1.177.252,00 kn per la manutenzione corrente e degli investimenti; 1.791.768,00 kn per gli investimenti e 2.125.000,00 kn per l'estinzione dei finanziamenti, per un ammontare complessivo di 5.094.020,00 kn.

III

La disposizione dei mezzi di cui al punto II della presente Delibera si determina applicando i criteri del tipo di istituzione sanitaria (livello primario e secondario e livello di istituto sanitario) secondo il seguente criterio:

- - 77% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie di livello secondario
- - 15% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie di livello primario
- - 8% dei mezzi per le esigenze delle istituzioni sanitarie a livello di enti sanitari.

IV

I criteri per la realizzazione dei diritti alla disposizione dei mezzi per le destinazioni indicate ai punti I e II sono:

- numero e capacità delle attività stipulate nell'assicurazione basilare con l'Istituto croato per l'assicurazione sanitaria
- numero delle persone assicurate che si curano nella singola istituzione sanitaria
- numero degli edifici all'interno di una singola istituzione sanitaria
- finanziamento dell'attività dell'istituzione dalle altre fonti.

I criteri correttivi sono:

- lo stato attuale degli edifici e dell'attrezzatura
- lo stato attuale dell'attrezzatura
- investimenti negli anni precedenti.

V

La disposizione dei mezzi, con l'applicazione dei criteri e delle misure di cui ai punti III e IV della presente Delibera e della lista stabilita delle priorità di una singola istituzione sanitaria viene stabilita come segue:

Numero ordinale	Tipo d'istitut. sanitaria	Denominaz. dell'istitut. sanitaria	Manutenzione corrente e degli investimenti	Investimento	Ammortamento dei finanziamenti,	Importo complessivo dei mezzi per le funzioni decentrate
1	CASE DELLA SALUTE	Case istriane della salute	164.662,00	605.304,00	0,00	769.966,00
2.	ISTITUTO	Istituto per la medicina d'urgenza	89.440,00	144.447,00	0,00	233.887,00
3	OSPEDALE GENERALE	Ospedale generale Pola	863.143,00	815.749,00	2.125.000,00	3.803.892,00
4	OSPEDALE SPECIALE	"Prim.dr. Martin Horvat" Rovigno	60.007,00	73.536,00	0,00	133.543,00
5.	ISTITUTO	Ente per la salute pubblica	0,00	152.732,00	0,00	152.732,00
Complessivamente			1.177.252,00	1.791.768,00	2.125.000,00	5.094.020,00

VI

Gli enti sanitari di cui al punto V della presente Delibera riceveranno i mezzi in base a una richiesta recapitata e alla documentazione sulla procedura attuata, conformemente con le norme positive, alle fatture autenticate ricevute sull'acquisto delle merci e alle situazioni autenticate (provvisorie o terminate) per i lavori eseguiti che sono maturate o maturano nel mese per il quale si presenta la richiesta.

VII

Le istituzioni sanitarie hanno l'obbligo di consegnare la documentazione di cui al comma precedente del presente punto all'Assessorato alla sanità e alla previdenza sociale della Regione Istriana entro il 5 del mese per il mese corrente.

La regione Istriana può usare i mezzi di cui al punto V della presente Delibera anche direttamente per le esigenze di una singola istituzione sanitaria, conformemente alla lista delle priorità. Gli enti sanitari s'impegnano a impiegare i mezzi per lo scopo per il quale sono stati stanziati.

VIII

La disposizione di cui al punto V della presente Delibera che prescrive la disposizione dei mezzi fra le istituzioni sanitarie, si applica dal giorno del rilascio del consenso da parte del Ministro della sanità della Repubblica di Croazia, sull'Elenco delle priorità per la distribuzione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre del 2016 fra le istituzioni sanitarie sulle quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.

IX

Il termine per l'attuazione della presente Delibera è il 31 marzo 2016.

X

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 510-01/15-01/13
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

187

Ai sensi del punto VI della Delibera sugli standard finanziari minimi per le funzioni decentrate per le istituzioni finanziarie nel primo semestre del 2016 („Gazzetta ufficiale“, n. 122/15) e delle disposizioni dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09 e 4/13), L'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il giovedì 17 dicembre 2015, emana la

CONCLUSIONE

sulla determinazione dell'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre 2016 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.

1. Si stabilisce l'Elenco delle priorità per la disposizione dei mezzi delle funzioni decentrate nel primo trimestre 2016 fra gli istituti sanitari sui quali la Regione Istriana ha i diritti costitutivi.
2. La Lista delle priorità è allegata al presente atto ed è sua parte integrante.
3. La presente Conclusione con il relativo allegato, va inoltrata al Ministero della sanità della Repubblica di Croazia per l'ottenimento dell'approvazione.
4. Il termine per l'attuazione della presente Conclusione è il 31 03 2016.
5. La presente Conclusione entra in vigore a otto giorni dalla sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 510-01/15-01/12
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

DEC. 2016 (sanità)

ELENCO DELLE PRIORITÀ NEL PRIMO TRIMESTRE DEL 2016

REGIONE ISTRIANA

Conto dal Piano dei conti	Tipo di investimento	Piano I-III 2016
1	2	3
MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		1.002.252,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	1.002.252,00
3224	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	1.002.252,00

MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO		1.736.768,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	1.736.768,00
41	Uscite per l'acquisto dei beni non prodotti	0,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	1.736.768,00
421	Strutture edili	0,00
422	Impianti e attrezzatura	1.236.768,00
4221	<i>Materiale d'ufficio e mobili</i>	0,00
4222	<i>Materiale per le comunicazioni</i>	0,00
4223	<i>Materiale per la manutenzione e la protezione</i>	0,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	1.236.768,00
4225	<i>Strumenti e macchinari</i>	0,00
4227	<i>Macchinari e attrezzatura per altre destinazioni</i>	0,00
423	Mezzi di trasporto	500.000,00
426	Beni prodotti immateriali	0,00
45	Uscite per gli ulteriori investimenti nei beni non finanziari	0,00
451	Ulteriori investimenti nelle strutture edili	0,00
452	Ulteriori investimenti negli impianti e nell'attrezzatura	0,00
453	Ulteriori investimenti nei mezzi di trasporto	0,00
454	Ulteriori investimenti negli altri beni non finanziari	0,00

	ESTINZIONE DEI CREDITI	2.125.000,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		230.000,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	175.000,00
3224	Materiale e pezzi di ricambio per la manutenzione corrente e degli investimenti	0,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	175.000,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	55.000,00
4123	Licenze	0,00
42211	Computer e relativa attrezzatura	55.000,00
4262	Investimenti nei programmi informatici	0,00

Totale:

Conto dal Piano dei conti	Tipo di investimento	Piano I-III 2016
1	2	3
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	1.177.252,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO NON FINANZIARI	1.791.768,00
	ESTINZIONE DEI CREDITI	2.125.000,00
	TOTALE REGIONE ISTRIANA	5.094.020,00

Case istriane della salute

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		164.662,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	164.662,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	164.662,00
01	Adattamento dei vani del nuovo ambulatorio di medicina generale, succurs. Pinguente	
02	Sostituzione degli infissi ella sala d'attesa dell'ambulatorio di Montona, succurs. Pisino	
03	Lavori di pitturazione dell'ambulatorio di medicina generale e fisioterapia, succurs. Parenzo.	
04	Tagliando regolare e manutenzione dei veicoli, succurs. Pola	

INVESTIMENTI		605.304,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	605.304,00
42	Uscite per l'acquisto dei beni prodotti a lunga durata	605.304,00
422	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	105.304,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	105.304,00
01	Rilevatore holter, modello ECG 1 pz. succurs. Pisino	37.500,00
02	Defibrillatore 1 pz., succurs. Pisino	13.750,00
03	Apparecchio per l'ECG - 2 pz (succurs. di Pisino e Umago)	20.000,00
04	Rilevatore della pressione, 1 pz. succurs. di Albona	14.500,00
05	Monitor delle funzioni vitali, 1 pz. trasporto sanitario, succurs. Pinguente	12.500,00
06	Tavolino (con cassette) per gli strumenti ginecologici, 1. pz. succurs. di Pinguente	7.054,00
423	<i>Mezzi di trasporto</i>	500.000,00
01	Veicoli sanitari per il trasporto sanitario - 2 pz. (succurs. di Albona, Rovigno)	500.000,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	0,00

Totale:		
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	164.662,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	605.304,00

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3
	TOTALE Case istriane della salute	769.966,00

ISTITUTO PER LA MEDICINA D'URGENZA DELLA REGIONE ISTRIANA

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		89.440,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	89.440,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	89.440,00
01	Manutenzione e tagliando delle vetture (sezioni di Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno e Umago)	
02	Manutenzione e riparazione dell'attrezzatura medica (sezioni Pinguente, Albona, Pisino, Parenzo, Pola, Rovigno, Umago)	

INVESTIMENTI		144.447,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	144.447,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	144.447,00
422	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	144.447,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	144.447,00
01	Defibrillatore - bifasico- 1 pz. per la filiale di Umago	144.447,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	0,00

Totale:		
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	89.440,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO NON FINANZIARI	144.447,00
	TOTALE Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana	233.887,00

OSPEDALE GENERALE DI POLA

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3
MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		688.143,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	688.143,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	688.143,00
01	Manutenzione dell'attrezzatura medica - Radiologia	
02	Riparazione e revisione dei macchinari per l'anestesia	

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3
03	Revisione apparecchi endoscopici, apparecchi per il lavaggio e la disinfezione degli endoscopi, videocolor doppler, EEG, TCD e ultrasuoni, laboratorio, trasfusione, chirurgia, RTG, neurologia, medicina interna e ginecologia	
04	Manutenzione dell'attrezzatura medica -Laboratorio, Citologia, Patologia	
05	Tagliando controllo degli sterilizzatori - Sterilizzazione	
06	Calibrazione del materiale da laboratorio	
07	Manutenzione degli ascensori in entrambi i luoghi	
08	Manutenzione del parco macchine	
09	Manutenzione del centralino telefonico	
10	Manutenzione del sistema di sicurezza antincendio	
11	Riparazione dei serramenti esterni ed interni	
12	Revisione e riparazione degli impianti d'aria condizionata, delle celle frigorifere e dei frigoriferi	
13	Manutenzione dell'attrezzatura da cucina	
14	Vari interventi di muratura	
INVESTIMENTI		760.749,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	760.749,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	760.749,00
422	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	760.749,00
4224	Attrezzatura medica e da laboratorio	760.749,00
01	Strumenti chirurgici generali - 1 set - vari reparti	310.000,00
02	Trapano per ossa - 1 pz. - Chirurgia	125.000,00
03	Tavolo di rianimazione - 1 pz. - Pediatria	120.000,00
04	Letto da parto - 1 pz. - Ginecologia	160.000,00
05	Datalogger - 3 pz. - Farmacia	2.000,00
06	Centrifuga per la preparazione dei campioni - 1 pz. - Laboratorio	43.749,00
ESTINZIONE DEI CREDITI		2.125.000,00
01	Interessi per i finanziamenti e i prestiti ricevuti	375.000,00
02	Estinzione del capitale dei prestiti ricevuti dalle banche	1.750.000,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		230.000,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	175.000,00
3232	Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti	175.000,00
01	Manutenzione del sistema informatico	175.000,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	55.000,00
42211	Computer e attrezzatura computeristica (numero di pezzi)	55.000,00
01	Computer, schermi e stampanti - 15 pz. - tutti i reparti	55.000,00
Totale:		
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	863.143,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	815.749,00
ESTINZIONE DEI CREDITI		2.125.000,00
TOTALE OSPEDALE GENERALE DI POLA		3.803.892,00

Ospedale di ortopedia e riabilitazione "Prim.dott. Martin Horvat" Rovigno

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		60.007,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	60.007,00
3232	<i>Servizi di manutenzione corrente e degli investimenti</i>	60.007,00
01	Adattamento del pianterreno dell'edificio principale (vano per la diagnosi e l'accettazione dei pazienti)	60.007,00

MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO		73.536,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	73.536,00
42	Uscite per l'acquisto del patrimonio prodotto a lunga durata	73.536,00
422	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	73.536,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	73.536,00
01	Impianto per la digitalizzazione dell'apparecchio RTG 1 pz. - gabinetto di RTG	73.536,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	0,00

Totale:		
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	60.007,00
4	TOTALE - USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	73.536,00
TOTALE Ospedale ortopedico e di riabilitazione "Prim. dr. Martin Horvat		133.543,00

ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3

MANUTENZIONE CORRENTE E DEGLI INVESTIMENTI		0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00

MANUTENZIONE D'INVESTIMENTO		152.732,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	152.732,00
422	Impianti e attrezzatura (numero di pezzi)	152.732,00
4224	<i>Attrezzatura medica e da laboratorio</i>	152.732,00
01	Sistema per la preparazione dell'acqua per il laboratorio 1 pz.; Servizio di microbiologia	152.732,00
INFORMATIZZAZIONE DELL'ATTIVITÀ SANITARIA		0,00
3	USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00
4	USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	0,00

Conto dal Piano dei conti	Tipo d'investimento, descrizione (contenuto dell'investimento, sezione, località)	Piano I-III 2016
1	2	3

Totale:		
3	TOTALE - USCITE DELL'ATTIVITÀ	0,00
4	TOTALE – USCITE PER L'ACQUISTO DEI BENI NON FINANZIARI	152.732,00
	TOTALE ENTE PER LA SALUTE PUBBLICA DELLA REGIONE ISTRIANA	152.732,00

188

Ai sensi dell'art. 7 comma 2, della Legge sul finanziamento delle attività politiche di propaganda elettorale ("Gazzetta ufficiale" nn. 24/11, 61/11, 27/13 e 48/13 – testo emendato), e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento regolare dei partiti politici dal bilancio della Regione Istriana per il 2016

Articolo 1

Con la presente Delibera si determinano la modalità e la procedura di suddivisione ed erogazione dei mezzi per il 2016 dal Bilancio della Regione Istriana per il finanziamento regolare dei partiti politici dalle cui file sono stati eletti i consiglieri nell'Assemblea della Regione Istriana.

Articolo 2

L'importo complessivo dei mezzi per il regolare finanziamento annuale dei partiti politici e dei membri indipendenti dell'organo rappresentativo per ogni anno finanziario viene stabilito e assicurato nel Bilancio della Regione Istriana, conformemente a una legge speciale.

Articolo 3

Hanno diritto alla ripartizione dei mezzi per il regolare finanziamento annuale di cui all'art.2 della presente Delibera, quei partiti politici che hanno almeno un consigliere eletto nell'Assemblea della Regione Istriana. I mezzi appartengono a un singolo partito politico, in proporzione al numero dei membri al momento della costituzione dell'Assemblea della Regione Istriana.

Articolo 4

Ai partiti politici appartengono i mezzi per ogni consigliere suddivisi in importi uguali, mentre per ogni consigliere sottorappresentato (donne) anche un corrispettivo pari al 10% della cifra stabilita per ogni singolo consigliere.

Articolo 5

Viene stabilito l'importo annuale dei mezzi di cui all'art.2 della presente Delibera che appartiene al partito politico come segue:

- - cifra complessiva di mezzi assicurati nel Bilancio - 700.000,00 kn
- - numero complessivo dei consiglieri 45
- - numero dei consiglieri appartenenti al sesso sottorappresentato (donne) – 16
- - importo per ogni singolo consigliere 15.021,46 kn, rispettivamente 16.523,60 kn per le donne (considerato che le donne sono 16, l'importo si divide per 46,60 e non per 45 consiglieri)

<i>Partito politico</i>	<i>Numero di consiglieri</i>	<i>Numero di consigliere</i>	<i>Complessivamente</i>	<i>Importo annuale per i consiglieri</i>	<i>Importo annuale per le consigliere</i>	<i>Importo annuale complessivo</i>	<i>Importo spettante a trimestre</i>
Coalizione IDS/DDI -HNS-Zeleni							
IDS – DDI	12	8	20	180.257,53	132.188,80	312.446,33	78.111,58
HNS – PPC	/	1	1	0,00	16.523,60	16.523,60	4.130,90
Zeleni	1	/	1	15.021,46	0,00	15.021,46	3.755,37
ISU	1	/	1	15.021,46	0,00	15.021,46	3.755,37
BDSH	1	/	1	15.021,46	0,00	15.021,46	3.755,37
Coalizione SDP-HSU-SDSS-HSLS-SDA Hrvatske							
SDP e indipendenti	6	2	8	90.128,78	33.047,20	123.175,98	30.794,00
HSU – PCP	2	1	3	30.042,93	16.523,60	46.566,52	11.641,63
HSLS	1	/	1	15.021,46	0,00	15.021,46	3.755,37
SDSS	/	1	1	0,00	16.523,60	16.523,60	4.130,90
SDA	1	/	1	15.021,46	0,00	15.021,46	3.755,37
HDZ	2	2	4	30.042,93	33.047,20	63.090,12	15.772,53
Hr. Laburisti – Stranka rada	2	1	3	30.042,93	16.523,60	46.566,52	11.641,63
IMPORTO TOTALE	29	16	45	435.622,40	264.377,60	700.000,00	175.000,00

Articolo 6

Conformemente all'Accordo sulla cooperazione elettorale alle prossime elezioni municipalizzate e alla gestione comune della Regione Istriana, firmato dai partiti politici e dai candidati indipendenti:

- Socijaldemokratska partija Hrvatske (Partito socialdemocratico della Croazia) –SDP
- Hrvatska stranka umirovljenika (Partito croato dei pensionati) – HSU
- Samostalna demokratska srpska stranka (Partito indipendente democratico serbo) – SDSS
- Hrvatska socijalno – liberalna stranka (Partito social-liberale croato) – HSLS
- Stranka demokratske akcije Hrvatske (Partito dell'azione democratica della Croazia) – SDAH, e
- candidato comune alla carica di Presidente della Regione Damir Kajin

i mezzi per i consiglieri indipendenti della Coalizione SDP, HSU, SDSS, HSLS e SDA della Croazia, vanno erogati sul conto dell'SDP.

L'1 agosto 2013 è stato stipulato un accordo scritto fra i partiti SDP, HSU, SDSS, HSLS e SDAH sulle modalità di pagamento dei mezzi ai partiti menzionati, che è parte integrante della presente Delibera.

Articolo 7

Si affida all'Assessorato al bilancio e le finanze della Regione Istriana l'incarico di erogare dalla posizione 17, ripartizione 001 i mezzi di cui all'art.5 della presente Delibera, sul conto di ogni singolo partito politico, nel modo seguente:

- entro il 10 gennaio 2016 per il periodo dall'1 gennaio al 31 marzo 2016
- entro il domenica 10 aprile 2016 per il periodo dall'1 aprile al giovedì 30 giugno 2016
- entro il 10 luglio 2016 per il periodo dall'1 luglio al 30 settembre 2016
- entro il 10 ottobre 2016 per il periodo dall'1 ottobre al 31 dicembre 2016.

Articolo 8

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 006-01/15-01/03
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

189

Ai sensi del punto 2, comma 1 dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13) e della Delibera sull'attuazione del Programma di monitoraggio della qualità del mare per la balneazione sul territorio della Regione Istriana nel 2015 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 4/15), l'Assemblea regionale della Regione Istriana, il giorno 17 dicembre 2015 emana la

CONCLUSIONE

sull'approvazione della Relazione sulla qualità del mare sulle spiagge marine della Regione Istriana nel 2015

1. Si approva la Relazione sulla qualità del mare sulle spiagge marine della Regione Istriana nel 2015 (in seguito: Approvazione), redatta da parte del Servizio per l'ecologia sanitaria, Sezione per la tutela e il miglioramento dell'ambiente dell'Ente per la salute pubblica della Regione Istriana in base alla Delibera sull'attuazione del Programma di monitoraggio della qualità del mare sul territorio della Regione Istriana nel 2015 ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 4/15) e del Contratto Contratto sull'attuazione del Programma di monitoraggio della qualità del mare sul territorio della Regione Istriana nel 2015, al fine di promuovere e tutelare la salute della popolazione dai fattori nocivi provenienti dall'ambiente: Classe: 500-01/15-01/14, N.Prot.: 2163/1-06/1-15-1 del 30 marzo 2015
2. S'incarica l'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana a recapitare, conformemente agli articoli 33 e 34 dell'Ordinanza sulla qualità del mare per la balneazione (GU n. 73/08), la Relazione in forma materiale e digitale al Ministero della tutela ambientale e naturale, Dipartimento per la protezione del mare e della costa, con sede a Fiume, per elaborare una relazione unificata sulla qualità del mare per la balneazione, sul territorio della RC.
3. S'incarica l'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana a recapitare la Relazione in forma digitale all'ispezione per la tutela ambientale nella Regione Istriana, all'Ente per il turismo della Regione Istriana e alle città e comuni costieri della Regione Istriana.
4. S'incarica l'Assessorato allo sviluppo sostenibile della Regione Istriana a pubblicare la Relazione completa sul sito internet ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 351-01/15-01/05
 N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
 Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

190

Ai sensi dell'articolo 20 ,comma 7 e dell'articolo 80 ,comma 4 ,punto 1 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale" n. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09 e 123/11) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giovedì 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA
sulle modifiche della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico dei porti a destinazione particolare

Articolo 1

Al punto II della Delibera sull'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico dei porti a destinazione particolare ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 4/1999 e 5/2000), viene modificato il testo nella tabella al numero ordinario 4 come segue:

N. O.	AUTORIZZATO	Porto a destinazione particolare	Superficie in m ²		Canone di concessione annuo			Termine di durata della concessione
			terraferma	mare	terraferma kn/m ²	mare kn/m ²	Complessivamente kn	
4	USLUGA POREČ s.r.l.	porto sportivo "Poreč"	2.379	12.797	3,50	0,20	10.885,90	20 anni.

“

Articolo 2

Il testo al punto III, sottopunto 4 viene modificato come segue:

„ L'area portuale del porto sportivo „Poreč“ comprende:
 - parti della p.c. 644/1 e 4399/1, tutte nel comune catastale di Parenzo.
 - spazio delimitato dall'unione dei punti:

	Y	X
A	5390050.47	5009962.10
B	5390047.51	5009960.54
C	5390004.07	5009937.62
D	5389986.85	5009920.58
E	5390020.06	5009892.93
F	5390051.65	5009834.16
G	5390054.83	5009753.57
55	5390041,74	5009890,26
56	5390057,05	5009890,99
57	5390042,07	5009877,24
58	5390057,38	5009877,80
59	5390080.34	5009900.72
60	5390086.53	5009899.46
61	5390106.03	5009910.51
62	5390102.73	5009916.33
63	5390093.37	5009912.53
64	5390084.34	5009907.73
65	5390080.34	5009907.73

L'area del demanio marittimo – area portuale, raffigurata sulle riproduzioni geodetiche con la sovrapposizione delle mappe digitali ortofoto e dei dati catastali, è parte integrante della presente Delibera e non viene pubblicata.

„

Articolo 3

Si autorizza il presidente della Regione Istriana a stipulare entro un termine di 15 giorni con il Concessionario - la società commerciale USLUGA POREČ s.r.l. Parenzo l'integrazione del Contratto di concessione, conformemente alle disposizioni della presente Delibera.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 342-01/15-01/32

N.PROT: 2163/1-01/4-15-3

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

191

Ai sensi delle disposizioni degli articoli 18 e 28 dello Statuto della Casa per anziani Alfredo Štiglić Pola e della disposizione di cui all'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n.10/09 e 4/13), L'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA**sul consenso alla delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani „Alfredo Štiglić“ Pola****I**

Si dà il consenso alla Delibera del Consiglio d'amministrazione della Casa per anziani Alfredo Štiglić Pola sulla scelta del miglior offerente, CLASSE: 003-08/15-01/10, N. di protocollo: 2168-381-15-03 del 27 ottobre 2015 che costituisce parte integrante della presente delibera.

II

Si autorizza la direttrice della Casa per anziani Alfredo Štiglić a stipulare il Contratto d'esecuzione dei lavori di rinnovo dell'edificio della Casa per anziani Alfredo Štiglić Pola, con gli offerenti prescelti come segue:

1. Gruppo 1 - Lavori di rinnovo dell'edificio della Casa per anziani Alfredo Štiglić Pola, via Krlježa 33, Pola (isolamento termico dell'edificio) - Offerta n. 133-2015 del 14/10/2015 dell'offerente VLADIMIR GORTAN S.p.A., via Dinka Trinajstića 10, 52 000 Pisino, CIP 30162737179, il cui prezzo dell'offerta ammonta a 997.725,00 kune IVA esclusa, rispettivamente nell'importo complessivo di 1.247.156,25 kune IVA inclusa.
2. Gruppo 2 - Interventi sul rinnovo dell'edificio in via Mažuranić n. 10, Pola (sostituzione dei serramenti esterni in alluminio e isolamento termico dell'edificio) - Offerta n. 6/15 del 13/10/2015 dell'offerente OMNI ALL s.r.l., via Gradinje 11 A, Levade, CIP 72972789672, il cui prezzo dell'offerta ammonta a 1.023.686,00 kune IVA esclusa, rispettivamente nell'importo complessivo di 1.279.607,50 kune IVA inclusa.

III

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 550-01/15-01/12

N.PROT: 2163/1-01/4-15-3

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente dell'Assemblea
f.to Valter Drandić

192

Ai sensi dell'art. 21 comma 1 della Legge sulle concessioni ("Gazzetta ufficiale" n. 143/12), dell'articolo 20, comma 2, della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09 e 123/111) e dell'art. 43 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il giovedì 17 dicembre 2015, emana il seguente

AVVISO**sull' intento di assegnare la concessione sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico GIRANDELLA a Rabac (Porto Albona)****I**

La concessione viene assegnata sul demanio marittimo ai fini dello sfruttamento economico delle spiagge marine nell'ambito del villaggio turistico Girandella a Rabac (Porto Albona) sul territorio della Città di Albona.

II

Il demanio marittimo di cui al punto I è stabilito mediante la denominazione, il territorio, il numero e la superficie della particella catastale e dall'importo iniziale della parte fissa e variabile del canone annuo di concessione come segue:

Numero ordinale	Area del demanio marittimo (Città/Comune catastale)	Numero di particella catastale	Superficie in m2	Importo iniziale del compenso annuo per la concessione	
				parte fissa kn/m ²	parte variabile dio %
1	spiaggia Casa nel VT Girandella (Città di Albona, p.c. Rabac)	594	182	11,00	2% dei proventi da attività e fornitura servizi in spiaggia
		595	380		
		parte della 596	5459	5,50	
		parte della 597/1	2970	11,00	
2	spiaggia Girandella nel VT Girandella (Città di Albona, p.c. Rabac)	564/2	1719	11,00	
		565	1563		
		parte della 1075	1291		
3.	spiaggia Girandella nel VT Girandella (Città di Albona, p.c. Rabac)	parte della 1075	2353	11,00	
		parte della 1075	2618		

L'area del demanio marittimo, raffigurata per mezzo della sovrapposizione delle mappe digitali ortofoto e dei dati catastali, è parte integrante della presente Delibera e non viene pubblicata.

III

Il canone di concessione è soggetto a modifiche in base all'indice dei prezzi di consumo, in seguito alla fluttuazione dei prezzi sul mercato del bene pubblico o di un altro bene d'interesse per la Repubblica di Croazia che è oggetto della concessione e/o alle modifiche di una legge speciale nella parte che stabilisce l'importo e la modalità di pagamento del canone di concessione.

Il Concedente si riserva il diritto di modificare l'importo del canone annuale di concessione di cui al punto II ogni due anni, a partire dal giorno della stipulazione del contratto di concessione, con l'impegno di recapitare con tre mesi d'anticipo la relativa comunicazione scritta al Concessionario.

IV

La concessione sulla spiaggia marina di cui al punto II viene assegnata per un periodo di 20 anni, a partire dal giorno di stipulazione del Contratto di concessione.

Il valore stimato della concessione ammonta a 21.655.443,00 kn.

V

Nelle parti della spiaggia marina e della superficie marina lungo la spiaggia di cui al punto II si permette:

1. attuazione d'interventi finalizzati all'allestimento della spiaggia, in base a una soluzione di massima e al previo consenso dell'Organo tecnico per la determinazione delle condizioni per l'allestimento delle spiagge della Regione Istriana;

2. attuazione di altri interventi stabiliti nei documenti vigenti d'assetto territoriale;

3. svolgimento di attività e fornitura di servizi, e precisamente:

- noleggio di scooter, pedalò, sandolini, sedie a sdraio, ombrelloni, sci, surf e aquiloni, vele per il windsurf, elettro scooter acquatici, scooter semplici, attrezzatura per snorkeling, biciclette e sim.

- immersioni, scuole di vela, scuole di surf, sci nautico,

- corse con banana boat e ciambelloni, parasailing, parco acquatico sul mare, giri in § imbarcazioni speciali, acquagan e sim,

- fornitura di servizi ristorativi e commerciali (terrazze per la ristorazione, edicole, strutture prefabbricate, bancarelle, vendita ambulante, ecc.)

- attracco e ancoraggio di imbarcazioni da noleggio e imbarcazioni speciali.

Le attività e la fornitura di servizi di cui al comma 1, punto 3, possono essere svolte esclusivamente dal Concessionario e, in via eccezionale, anche da terzi in base ad un contratto di sub-concessione e previa approvazione dell'assessorato competente autorizzato dall'Assemblea della Regione Istriana.

VI

L'offerta per la raccolta pubblica delle offerte va recapitata in forma scritta ed elettronica, e in caso di dubbi, farà fede l'offerta recapitata in forma scritta.

L'offerta comprende obbligatoriamente i documenti nella loro forma originale, ovvero:

1 Le prove sull'idoneità dell'offerente:

- estratto dal registro del tribunale commerciale o estratto dal registro artigianale con scritta l'attività per la quale si richiede la concessione, la cui data di rilascio non superi i 30 giorni;
- conto degli introiti e del deficit e bilancio per l'anno precedente, rispettivamente la denuncia dell'imposta sul reddito, inclusa la rassegna degli introiti e delle spese con l'elenco dei beni a lunga durata per i due anni precedenti (per le attività artigianali) il tutto autenticato presso la Direzione imposte competente;
- la dichiarazione autenticata dell'offerente o un adeguato certificato attestante che non è stato avviato alcun procedimento fallimentare e che non si trova nel procedimento di liquidazione, ossia che non stia affrontando un procedimento di cessazione dell'attività;
- i dati sull'affidabilità finanziaria (BON 1), ad eccezione delle attività artigianali che hanno l'obbligo di pagare l'imposta sul reddito, le società neo costituite e le attività artigianali;
- i dati sulla solvenza (BON 2 - per il conto principale dell'offerente) e il certificato della Direzione imposte competente sul pagamento effettuato degli obblighi maturati in base ai contributi pubblici, la cui data di rilascio non superi i 30 giorni;
- il modulo RS-m per il mese che precede l'offerta (pagina A);
- la dichiarazione secondo la quale l'offerente ha adempiuto a tutti gli obblighi derivanti dalle altre concessioni, qualora le abbia o le abbia avute,
- la dichiarazione attestante un eventuale ritiro della concessione sul demanio marittimo all'offerente;
- la dichiarazione che all'offerente o alla persona autorizzata a rappresentare non è stata espressa una sentenza di condanna passata in giudicato per uno o più reati nell'ambito della criminalità economica.

2 L'importo offerto del canone fisso e la percentuale della parte variabile del canone di concessione.

3 Lo studio della fondatezza economica che comprende:

- il piano degli investimenti realizzato per l'intero periodo di durata della concessione (manutenzione, allestimento, costruzione, fornitura e altro)
- l'entrata stimata dallo svolgimento dell'attività e della prestazione di servizi sulle spiagge per il periodo di durata della concessione;
- l'importo dell'investimento pianificato nella tutela ambientale;
- l'importo dell'investimento complessivo pianificato;
- le fonti di finanziamento dell'investimento (fonti proprie, crediti);
- il numero dei nuovi posti di lavoro pianificati e aperti;
- la dichiarazione dell'offerente sul grado di attrezzatura tecnico e di personale e le capacità organizzative per la realizzazione della concessione e l'esperienza nello svolgimento dell'attività per la quale richiede la concessione.

Il valore complessivo dell'investimento, pianificato dallo Studio della fondatezza economica è ritenuto un investimento nei mezzi fondamentali.

4 La garanzia della banca d'affari sulla serietà dell'offerta, nell'importo pari all'1% del valore offerto dell'investimento con una scadenza di validità fino al termine pianificato per la stipulazione del contratto di concessione, e al massimo di due anni.

VII

La procedura d'assegnazione della concessione è una procedura pubblica e inizia il giorno della pubblicazione dell'Avviso negli Annunci elettronici dell'acquisto pubblico della RC.

Il termine per la consegna delle offerte è 30 giorni dal giorno di pubblicazione del presente Avviso negli Annunci elettronici dell'acquisto pubblico della RC.

Le offerte vanno recapitate all'indirizzo: Regione Istriana, Assessorato allo sviluppo sostenibile - Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, M.B. Rašan 2/4, 52 000 Pisino, in busta chiusa con scritto: "Consegna dell'offerta per la concessione - non aprire."

Le offerte si possono consegnare anche di persona alla Sezione per la marina, il traffico e l'infrastruttura, M.B. Rašan 2/4, Pisino.

Le offerte devono essere scritte in lingua croata e alfabeto latino.

Le offerte incomplete o pervenute dopo la scadenza, non saranno prese in considerazione.

VIII

La valutazione delle offerte si svolge secondo i criteri di cui all'art. 21 del Regolamento sulla procedura d'assegnazione della concessione sul demanio marittimo ("Gazzetta ufficiale" n. 23/04, 101/04, 39/06, 63/08 125/10, 102/11 e 83/12) come segue:

- l'importo offerto della parte fissa del canone di concessione 20%
- l'importo offerto della parte variabile del canone di concessione 10%
- l'importo offerto del completo investimento secondo lo studio della fondatezza economica 25%

- l'entrata stimata dallo svolgimento dell'attività e della prestazione di servizi sulle spiagge 15%
- il profitto realizzato, rispettivamente l'entrata prima della tassazione aumentato per l'ammortamento nell'anno precedente 15%
- il numero dei nuovi posti di lavoro pianificati e aperti 5%
- l'esperienza dell'offerente nello svolgimento dell'attività per la quale richiede la concessione 10%

Il concedente si riserva il diritto di non approvare tutte le offerte pervenute.

IX

L'apertura pubblica delle offerte nella procedura aperta sarà svolta da una commissione tecnica per le concessioni sul demanio marittimo nella Regione Istriana (in seguito: Commissione) il terzo giorno lavorativo dopo la scadenza del termine per la presentazione delle offerte alle ore 12,00 presso l'Assessorato allo sviluppo sostenibile, Pola, Via Flanatica 29/II.

Durante l'apertura delle offerte pervenute, si redige un verbale, si determina il numero delle offerte pervenute e poi si paragonano le offerte pervenute con la documentazione obbligatoria di cui al punto VI

L'offerente è ritenuto non idoneo, nonostante abbia consegnato tutta la documentazione, se ha dei crediti maturati e non pagati in base ai contributi pubblici e se dal modulo BON 2 risulta che abbia più di 15 giorni di blocco del conto principale negli ultimi sei mesi, e la sua offerta viene esclusa dalla procedura ulteriore di valutazione.

X

La commissione considera e valuta le offerte, ed emana in merito una relazione e un parere.

La relazione consiste nell'elencare tutte le offerte pervenute e nella loro valutazione conformemente ai criteri di cui al punto VIII, mentre il parere consiste della proposta dell'offerta migliore con relativa motivazione.

La Commissione trasmette la relazione e il parere all'Assessorato allo sviluppo sostenibile entro 8 giorni dalla sua seduta.

L'Assessorato allo sviluppo sostenibile è tenuto entro i prossimi 8 giorni ad elaborare il Disegno della Delibera sull'assegnazione della concessione al miglior offerente (in seguito nel testo: Delibera sull'assegnazione della concessione) e trasmetterla al Presidente della Regione Istriana per determinare la Proposta di Delibera sull'assegnazione della concessione e inoltrarla all'Assemblea della Regione Istriana per la relativa approvazione.

XI

Nei confronti della Delibera sull'assegnazione della concessione si può presentare ricorso al Ministero della marina, del traffico e dell'infrastruttura a Zagabria, Prislavlje 14, entro 15 giorni a partire dal giorno di pubblicazione della Delibera sull'assegnazione della concessione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

XII

Al miglior offerente prescelto si offrirà la stipulazione di un contratto di concessione entro 10 giorni da quando la Delibera sull'assegnazione della concessione è diventata definitiva.

Il contratto di concessione sarà stipulato dal Presidente della Regione Istriana e dal miglior offerente selezionato.

XIII

Il presente Avviso sarà pubblicato sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 342-01/15-01/33
N.PROT: 2163/1-01/4-15-33
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

193

Ai sensi dell'art. 29 comma 3 della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05, 75/09, 153/09 e 14/14), dell'art. 43 comma 1 punto 2 e dell'art. 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n.10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana il

PROVVEDIMENTO

d'istituzione della Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per l'affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.

I

S'istituisce la Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per l'affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana costituita da:

1. Vesna Ivančić, Pisino - presidente
2. Davor Peruško, Pola – membro
3. Miran Gortan, Albona – membro
4. Branko Golojka, Pinguente – membro
5. Franko Cattunar, Verteneglio - membro
6. Kristijan Jakus, Visignano – membro
7. Đordano Erman, Gimino - membro

II

Il compito della Commissione di cui al punto I del presente Provvedimento è l'attuazione del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana e la presentazione della proposta di Delibera sulla scelta dell'offerta migliore per l'affitto delle riserve di caccia comuni all'Assemblea della Regione Istriana.

III

L'entrata in vigore del presente Provvedimento abroga il Provvedimento d'istituzione della Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana del 12 giugno 2006. („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n. 8/2006.)

IV

Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul "Bollettino ufficiale della Regione Istriana".

CLASSE: 323-01/15-01/02
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
 ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
 Il Presidente
 f.to Valter Drandić

194

Ai sensi dell'art. 29 comma 8 della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05, 75/09, 153/09 e 14/14), Della Delibera sull'istituzione delle Riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 4/06 e 2/08) e dell'art. 43 comma 1 punto 2 e dell'art. 84 dello Statuto della Regione Istriana (“Bollettino ufficiale della Regione Istriana“, n.10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA

sulla determinazione del procedimento e delle condizioni del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.

Articolo 1

Sono oggetto della presente Delibera:

- il procedimento e le condizioni del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.
- i criteri di valutazione delle offerte per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 2

Conformemente all'art. 1 della presente Delibera, si stabilisce la seguente procedura e le condizioni del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana e il criterio di valutazione delle offerte per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana:

1 Oggetto del concorso - bando d'appalto pubblico per l'assegnazione in affitto delle seguenti Riserve di caccia aperte istituite sul territorio della Regione Istriana mediante Delibera d'istituzione delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 4/2006, 2/2008):

- 1 Riserva di caccia comune XVIII/102 "UMAGO", della superficie di 8512 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 73.375,00 kune
- 2 Riserva di caccia comune XVIII/105 "GRISIGNANA", della superficie di 6799 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 98.870,00 kune
- 3 Riserva di caccia comune XVIII/109 "CICERIA", della superficie di 14454 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 151.195,00 kune
- 4 Riserva di caccia comune XVIII/111 "ALBONA", della superficie di 8949 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 29.315,00 kune

- 5 Riserva di caccia comune XVIII/123 "S.LORENZO", della superficie di 3487 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 32.745,00 kune
- 6 Riserva di caccia comune XVIII/132 "ROVIGNO", della superficie di 9805 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 68.450,00 kune
- 7 Riserva di caccia comune XVIII/134 "CANFANARO", della superficie di 4543 ha
al prezzo d'affitto iniziale di 28.150,00 kune

2 Condizioni del concorso pubblico

2.1. Adesione al concorso pubblico

Al concorso può aderire l'offerente, persona fisica o giuridica con sede sul territorio della Repubblica di Croazia e che secondo le disposizioni della Legge sulla caccia non è esclusa dal concorso e non è stata punita per il reato di caccia illecita o per la trasgressione di cui all'art. 96 o 99 della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05,75/09,153/09 e 14/14) fino a quando dura la misura cautelare, rispettivamente fino a quando non avviene la riabilitazione in forza della legge.

2.2 L'offerta

L'offerente è tenuto a recapitare l'offerta alla Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per la cessione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana entro un termine di 15 giorni dalla pubblicazione dell'annuncio sui quotidiani, al massimo entro le ore 10,00 del quindicesimo giorno.

L'offerta con la documentazione richiesta va recapitata in busta chiusa per posta o di persona all'ufficio di protocollo-archivio della Regione Istriana all'indirizzo: Istarska županija - Regione Istriana, Dršćevka n.3, 52 000 Pazin-Pisino con indicato NON APRIRE - per il Concorso per l'assegnazione in affitto della Riserva di caccia comune n.:

L'offerente è tenuto a recapitare la seguente documentazione:

- l'originale o la fotocopia autenticata dell'estratto dal Registro giudiziario per la persona giuridica la cui data di rilascio non abbia superato i 6 mesi,
- la fotocopia autenticata della carta d'identità per la persona fisica,
- l'originale o la fotocopia autenticata del Provvedimento d'iscrizione al registro delle associazioni, nel caso che l'offerente sia un'associazione
- l'originale o la fotocopia autenticata del Provvedimento dell'organo competente attestante che l'offerente è registrato per lo svolgimento dell'attività venatoria, e nei casi in cui l'offerente è un'associazione, l'originale o la fotocopia autenticata dello Statuto dell'associazione
- dichiarazione sull'incensuratezza per il reato di caccia illecita o la trasgressione di cui agli articoli 96 o 99 della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05,75/09,153/09 e 14/14), sotto forma di atto notarile
- la dichiarazione secondo la quale soddisfa le condizioni conformi agli artt. 23 e 30 della Legge sulla caccia, rispettivamente: che ha un servizio tecnico rispettivamente un esperto per l'attuazione della base per l'economia venatoria, che garantirà i mezzi finanziari per l'attuazione della base per l'economia venatoria e il

rimborso dei danni causati dalla selvaggina, che ha un servizio organizzato di guardacaccia, che ha dei cani da caccia della specie idonea per la riserva di caccia per la quale ci si presenta al concorso pubblico e che ha un cane da caccia abilitato a seguire le tracce di sangue se nella riserva di caccia per la quale partecipa al concorso pubblico è prevista la caccia alla selvaggina grossa.

- la prova attestante il deposito della cauzione (fotocopia del bollettino di pagamento autenticato) nell'importo del 50% del prezzo iniziale dell'affitto a favore del conto del Bilancio della Regione Istriana n.: _____ causale: _____ con indicato: "cauzione per l'asta per l'assegnazione in affitto della riserva di caccia numero: _____"

- il parere positivo della Federazione venatoria della Regione Istriana sulle capacità dell'offerente di adempiere regolarmente tutte le disposizioni della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale", nn.: 140/05, 75/09, 153/09 e 14/14).

Il prezzo iniziale dell'affitto viene determinato conformemente all'art. 29 commi 4 e 5 della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05, 75/09, 153/09 e 14/14), nell'ammontare del 50% dell'abbattimento della selvaggina nel decimo anno della base per l'economia venatoria, calcolata in base al Listino prezzi della selvaggina ("Gazzetta ufficiale", n.: 67/2006), e in via eccezionale quando non esiste la base per l'economia venatoria, nell'ammontare del valore dell'abbattimento della selvaggina, pianificato in base al numero di animali selvaggi di cui nella Delibera sull'istituzione della riserva di caccia, calcolata in base al Listino prezzi della selvaggina ("Gazzetta ufficiale" n. 67/2006.)

Le riserve di caccia comuni, oggetto del concorso vengono date in affitto per 10 anni di caccia, per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026.

3 Asta

Il concorso sarà pubblicato sui quotidiani.

L'apertura pubblica delle offerte pervenute e l'esame della documentazione pervenuta si svolgeranno il 15-o (quindicesimo) giorno dalla data di pubblicazione dell'Annuncio nei quotidiani, presso la sede della Regione Istriana, Dršćevka 3, 52000 Pisino con inizio alle ore 11,00 nei vani dell'edificio del Presidente della Regione, alla presenza degli offerenti.

L'asta sarà svolta dalla Commissione per l'attuazione del concorso pubblico per l'assegnazione in affitto delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana (in seguito: Commissione) il 15-o (quindicesimo) giorno dalla pubblicazione dell'Annuncio sui quotidiani alle ore 13,00 presso la Regione Istriana, Dršćevka n. 3, 52000 Pisino con inizio alle ore 11,00 nei vani dell'edificio del Presidente della Regione, alla presenza degli offerenti.

All'asta parteciperanno soltanto quegli offerenti per i quali sarà stato appurato che hanno soddisfatto tutte le condizioni della presente Delibera e dell'Annuncio che sarà pubblicato sui quotidiani.

Le offerte che non soddisfano le condizioni della presente Delibera e dell'Annuncio pubblico e le offerte pervenute fuori tempo stabilito dall'Annuncio, non saranno prese in considerazione.

Ogni aumento del prezzo nel corso dell'attuazione dell'asta pubblica orale rispetto al prezzo iniziale per la riserva di caccia, oggetto del concorso, non può essere inferiore di 1.000,00 kune (mille kune).

I cacciatori organizzati nell'associazione venatoria che opera sul territorio della riserva di caccia comune aperta che è oggetto dell'asta pubblica orale, ha

diritto di prelazione, a condizione che accettino il prezzo massimo offerto, determinato mediante l'asta pubblica orale.

L'offerente che ha ottenuto mediante asta pubblica l'importo massimo per la riserva di caccia comune, oggetto del concorso, è tenuto prima della scelta dell'offerente migliore, ossia prima della chiusura dell'asta versare sul conto della Regione Istriana il 50% del prezzo licitato ridotto dell'importo versato a titolo di cauzione.

Nel caso che l'associazione venatoria non si avvalga del diritto di prelazione e accetti il maggiore affitto licitato per la riserva di caccia che è oggetto dell'asta pubblica, l'offerente che ha partecipato all'asta perde il diritto al rimborso della cauzione, e l'offerta dell'associazione venatoria sarà ritenuta l'offerta più vantaggiosa a condizione che sul conto della Regione Istriana prima della conclusione dell'asta versi il 50% del prezzo licitato ridotto dell'importo della cauzione versata.

Sull'asta viene redatto un verbale che viene firmato da tutti i membri presenti della Commissione, dal verbalizzante e da tutti gli offerenti presenti.

L'asta si concluderà 5 minuti dopo l'accoglimento dell'offerta più vantaggiosa.

Nel caso che l'offerente (persona fisica o persona autorizzata a rappresentare la persona giuridica) non abbia la possibilità di presenziare all'apertura delle offerte e/o all'asta, il suo delegato è tenuto a recapitare alla Commissione al massimo fino all'apertura delle offerte, la Delega autenticata dal notaio.

4 Scelta dell'offerta migliore

è ritenuta offerta migliore, l'offerta che oltre a soddisfare le condizioni della presente Delibera, offra l'affitto più ingente.

Con il miglior offerente verrà stipulato un Contratto d'affitto della riserva di caccia comune per 10 anni di caccia, al massimo entro 30 giorni dall'emanazione della Delibera sulla scelta dell'offerta migliore che su proposta della Commissione viene emanata dall'Assemblea della Regione Istriana.

Nel caso che il miglior offerente rinunci alla stipulazione del contratto, l'asta si ripeterà e quest'ultimo non avrà diritto al rimborso della cauzione.

La delibera sulla scelta del miglior offerente sarà emanata anche nel caso che all'asta partecipi soltanto un offerente che soddisfa le condizioni del concorso.

La Commissione trattiene la documentazione recapitata dagli offerenti le cui offerte non sono state approvate, fino al termine del procedimento e la restituisce entro 15 giorni dalla conclusione dell'asta.

Si riterrà che l'asta non sia riuscita:

- se neanche uno degli offerenti non soddisfa le condizioni o nella partecipazione scritta all'asta non allega tutte la documentazione necessaria nei termini prescritti e conformemente all'Annuncio pubblicato sui quotidiani
- se si constata che per l'asta non è pervenuta neanche un'offerta

- nel caso che l'offerta iniziale sia inferiore rispetto al prezzo iniziale pubblicato nel Concorso per l'asta

- nel caso che il miglior offerente rinunci all'offerta o alla stipulazione del contratto d'affitto della riserva di caccia

- quando indipendentemente dal motivo non si è giunti alla stipulazione del contratto d'acquisto della riserva di caccia

Nel caso che l'offerente ritenga che la gara non sia stata svolta conformemente alle condizioni del concorso dall'annuncio pubblicato o che l'offerente migliore non adempie le condizioni prescritte dalla Legge e dall'annuncio pubblicato, può entro un termine di 3

giorni dalla conclusione dell'asta, presentare alla Commissione un'obiezione scritta. La Commissione è tenuta entro un termine di 3 giorni dalla ricezione dell'obiezione, a deliberare in merito.

La delibera sull'obiezione dev'essere motivata e recapitata in forma scritta all'interessato.

Le interpretazioni necessarie riguardo all'attuazione dell'asta, nonché l'emanezione delle Delibere su tutte le questioni che si presentano nel corso e al termine dell'asta, sono di competenza della Commissione e sono definitive.

Articolo 3

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 323-01/15-01/02

N.PROT.: 2163/1-01/4-15-4

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

195

Ai sensi dell'art. 30 comma 4, della Legge sulla caccia ("Gazzetta ufficiale" n. 140/05, 75/09, 153/09 e 14/14), Previo consenso del Ministero dell'agricoltura, Classe: 323-01/15-02/193, N.PROT.: 525-11/0898-15-2, del 6 novembre 2015, dell'art. 43 comma 1 punto 2 e dell'art. 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul prolungamento del Contratto d'affitto del diritto di caccia ai locatari delle riserve di caccia comuni nella Regione Istriana per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026

Articolo 1

L'oggetto della presente Delibera è il prolungamento del Contratto d'affitto del diritto di caccia ai locatari delle riserve di caccia comuni nella Regione Istriana stabiliti nella Delibera sulla determinazione delle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 4/2006, 2/2008).

Articolo 2

Conformemente all'art. 1 della presente Delibera, il Contratto d'affitto del diritto di caccia nelle riserve di caccia comuni sul territorio della Regione Istriana viene prolungato ai seguenti locatari:

1 Società venatoria "Fazan" Buie, Istarska 36, CIP: 36048696572 si prolunga il Contratto numero 18001 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/101 - "BUIE" della superficie di 6064 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-9 del 7 giugno 2006) modificato e integrato con un'Integrazione al Contratto numero 18001 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva comune aperta numero:

XVIII/101 „Buie“ (Classe:323-01/08-01/01, N.Prot.: 2163/1-03/1-08-04 del 23 maggio 2008) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 17.710,00 kune.

2 Alla società venatoria "Patka" di Cittanova, Bužinija bb, CIP: 43534337399 si prolunga il Contratto numero 18003 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/103 - "CITTANOVA" della superficie di 2538 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-11 del 7 giugno 2006) modificato e integrato con un'Integrazione al Contratto numero 18003 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva comune aperta numero: XVIII/103 - "CITTANOVA" (Classe: 323-01/08-01/01, N.Prot.:2163/1-03/1-08-6 del 24 maggio 2008) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 18.040,00 kune.

3 Alla Società venatoria "Lepus" di Verteneglia, Bunarska 2, CIP:51450468271 si prolunga il Contratto numero 18004 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/104 - "VERTENEGLIO" della superficie di 3394 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-12 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 21.230,00 kune.

4 Alla società venatoria "Diana" di Momiano, Momiano bb, CIP: 57663628806 si prolunga il Contratto numero 18006 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/106 - "MOMIANO" della superficie di 3459 ha (Classe: 323-01/06-01/02 N.PROT.: 2163/1-03/1-06-14 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 12.375,00 kune.

5 Alla società venatoria "Vepar" Portole, CIP.: 55680816401 si prolunga il Contratto numero 18007 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/107 - "PORTOLE" della superficie di 6457 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-15 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 35.062,00 kune.

6 Alla società venatoria "Mirna" Buzet, Trg Fontana 7, CIP: 21478675127 si prolunga il Contratto numero 18008 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/108 - "MIRNA" della superficie di 11164 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-16 del domenica 7 maggio 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 26.812,00 kune.

7 Alla Società venatoria "Roč" Roč, Kortina 2, CIP: 72383106788 si prolunga il Contratto numero 18010 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/110 - "ROČ" della superficie di 4981 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-49 del 5 ottobre 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 13.200,00 kune.

8 Alla società venatoria Ubaš" Koromačno, Koromačno bb, CIP: 46197431784 si prolunga il Contratto numero 18012 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/112 - "KOROMAČNO" della superficie di 4840 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-18 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 11.550,00 kune.

9 Alla Società venatoria "Balotin" Vinež, Dom Snašići bb, CIP: 13583883206 si prolunga il Contratto numero 18013 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva

di caccia comune numero: XVIII/113 - "VINEŽ" della superficie di 4726 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-19 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 8.937,00 kune.

10 Alla Società venatoria "Zec" Kršan, Potpićan bb, Potpićan, CIP: 17046847633 si prolunga il Contratto numero 18014 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/114 - "KRŠAN" della superficie di 5703 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-20 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 12.375,00 kune.

11 Alla Società venatoria "Kamenjarka Pićan", Pićan, Pićan bb, CIP: 92108541163 si prolunga il Contratto numero 18015 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/115 - "PIĆAN" della superficie di 4961 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-21 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 15.125,00 kune.

12 All'Associazione venatoria "Golub" Tinjan, Tinjan 2, CIP: 08011278064 si prolunga il Contratto numero 18016 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/116 - "Tinjan" della superficie di 5305 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-22 del 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 9.625,00 kune.

13 All'Associazione venatoria "Fazan" Motovun, Kanal 1, CIP: 31609030321 si prolunga il Contratto numero 18017 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/117 - "MOTOVUN" della superficie di 6785 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-23 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 12.973,00 kune.

14 All'Associazione venatoria "Vepar", Pazin, Matke Brajše Rašana 10A, CIP: 65491143638 si prolunga il Contratto numero 18018 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/118 - "PISINO" della superficie di 15846 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-24 del 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 31.714,00 kune.

15 All'Associazione venatoria "Zec" Parenzo, Stancija Kaligari 50, CIP: 628094000703 si prolunga il Contratto numero 18019 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/119 - "PARENZO" della superficie di 12993 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-25 del 7 giugno 2006) modificato e integrato con un'Integrazione al Contratto numero 18019 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva comune aperta numero: XVIII/119 - "PARENZO" (Classe: 323-01/08-01/01, N.Prot.:2163/1-03/1-08-9 del 26 maggio 2008) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 39.160,00 kuna.

16 All'Associazione venatoria "Fazan" Vižinada, Vižinada 48, CIP: 24561669079 si prolunga il Contratto numero 18020 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/120 - "BLATNICA" della superficie di 5576 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-26 del 7 giugno 2006) modificato e integrato con un'Integrazione al Contratto numero 18020 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva comune aperta numero: XVIII/120 - "BLATNICA" (Classe: 323-01/08-01/01, N.Prot.:2163/1-03/1-08-10 del 23

maggio 2008) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 22.880,00 kuna.

17 Alla società venatoria Ubaš" Koromačno, Koromačno "Dubrava" Višnjani, Dalmatinska bb, CIP: 71916112954 si prolunga il Contratto sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/121 - "DUBRAVA" della superficie di 7649 ha (Classe: 323-01/96-01/23, N.PROT.: 2163/1-01/196-1 del 24 maggio 1996) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 38.500,00 kune.

18 Alla società venatoria "Lim" Vrsar, Trg Degrassi 3, CIP: 91367897719 si prolunga il Contratto numero 18022 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/122 - "KONTIJA" della superficie di 2256 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-28 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 10.450,00 kune.

19 Alla società venatoria "Istra" Pola, Centar 58, Medulin, CIP: 47747965815 si prolunga il Contratto numero 18024 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/124 - "PULA I" della superficie di 5835 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-30 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 10.312,00 kune.

20 Alla società venatoria "Union" Pola, Kukuljevićeva 5, CIP: 60502410375 si prolunga il Contratto numero 18025 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/125 - "PULA II" della superficie di 8687 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-31 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 16.500,00 kune.

21 All'associazione venatoria "Bena" Ližnjan, G. Dobran 87, Šišani (Sissano), CIP: 37686596835 si prolunga il Contratto numero 18026 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/126 - "LIŽNJAN" della superficie di 2846 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-32 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 13.750,00 kune.

22 All'Associazione venatoria "Marčana" Marčana, Marčana 158, CIP: 56741807859 si prolunga il Contratto numero 18027 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/127 - "MARČANA" della superficie di 2671 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-33 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 10.312,00 kune.

23 Alla società venatoria "Kamenjarka" Krnica, Krnica bb, CIP: 28677980888 si prolunga il Contratto numero 18028 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/128 - "KRNICA" della superficie di 7457 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-34 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 27.775,00 kune.

24 Alla società venatoria "Kamenjarka" Barban, Barban 69, CIP: 39557539760 si prolunga il Contratto numero 18029 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/129 - "BARBAN" della superficie di 6230 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-35 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 18.150,00 kune.

25 All'associazione venatoria "Jedinstvo" Vodnjan, Trg slobode 12, CIP: 80089461978 si prolunga

il Contratto numero 18030 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/130 - "VODNJAN" della superficie di 11645 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-36 del venerdì 7 giugno 1996) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 30.937,00 kune.

26 All'Associazione venatoria "Jarebica" Svetvinčenat, Svetvinčenat 47, CIP: 09170155800 si prolunga il Contratto numero 18031 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/131 - "SVETVINČENAT" della superficie di 6222 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-37 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 20.625,00 kune.

27 Alla Società venatoria "Jarebica" Bale (Valle), Istarska 13, CIP: 89883861369 si prolunga il Contratto numero 18033 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/133 - "BALE" della superficie di 7307 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-39 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 27.500,00 kune.

28 Alla Società venatoria "Zec" Žminj, Pazinska cesta bb, CIP: 52860583979 si prolunga il Contratto numero 18035 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/135 - "ŽMINJ" della superficie di 6942 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-41 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 19.250,00 kune.

29 All'Associazione venatoria "Kolinka" Gračišće, Loža 1, CIP: 27190119408 si prolunga il Contratto numero 18036 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/136 - "GRAČIŠĆE" della superficie di 5136 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-42 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 9.625,00 kune.

30 All'Associazione venatoria "Šljuka" Cerovlje, casa „Josip Daus“, CIP: 76679771362 si prolunga il Contratto numero 18037 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/137 - "CEROVLJE" della superficie di 10892 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-43 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 19.250,00 kune.

31 All'Associazione venatoria "Srtnjak" Lupoglav, Lupoglav 17, CIP: 80348464790 si prolunga il Contratto numero 18038 sull'affitto del diritto di caccia nella riserva di caccia comune numero: XVIII/138 - "LUPOGLAV" della superficie di 7942 ha (Classe: 323-01/06-01/02, N.PROT.: 2163/1-03/1-06-44 del mercoledì 7 giugno 2006) per il periodo dall'1 aprile 2016 al 31 marzo 2026 e l'importo dell'affitto annuale di 19.250,00 kune.

Articolo 3

Il Presidente della Regione Istriana e i locatari di cui all'art. 2 della presente Delibera, conformemente all'art. 30 comma 1 della Legge sulla caccia e della presente Delibera, stipuleranno i Contratti d'affitto delle riserve di caccia comuni istituite sul territorio della Regione Istriana.

Articolo 4

I locatari di cui all'art. 2 della presente Delibera sono tenuti entro un termine di 90 giorni dal giorno di

stipulazione del Contratto d'affitto del diritto di caccia, emaneranno le basi dell'economia venatoria per le riserve di caccia di cui all'art. 2 della presente Delibera, con il consenso del Ministero dell'agricoltura.

Articolo 5

I locatari di cui all'art. 2 della presente Delibera sono tenuti entro un termine di 30 giorni dalla stipulazione del Contratto d'affitto del diritto di caccia, a recapitare alla Regione Istriana la garanzia della banca o una cambiale avallata nell'importo dell'affitto annuo.

Articolo 6

Nel caso che il locatore di cui all'art. 2 della presente Delibera rinunci all'affitto, non proceda alla firma del Contratto, non porti la base dell'economia venatoria, ossia non consegni la garanzia della banca o la cambiale avallata, sarà pubblicato un nuovo concorso per l'assegnazione in affitto della riserva di caccia comune per la quale, con la presente Delibera, è stato approvato il prolungamento del Contratto d'affitto del diritto di caccia.

Articolo 7

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 323-01/15-01/01
N.PROT: 2163/1-01/4-15-3
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente dell'Assemblea
f.to Valter Drandić

196

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 152/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sulla previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di economia a Pola

1 L'Assemblea della Regione Istriana da la previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di economia a Pola CLASSE: 003-05/15-01/10, N.PROT.: 2163-18/10-15-1 del 23 ottobre 2015 a condizione che:

- agli Articoli 1,2 e 3 la parola "punto" venga sostituita dalla parola "sottocomma",
- all' Articolo 12 si aggiunge il comma 2 che recita: "Gli articoli da 203 a 207 diventano Articoli da 204 a 208".

- all'Art. 13 comma 1, il numero 203 venga sostituito dal numero 204.
- all'Art. 14 il numero 204 venga sostituito dal numero 205.
- all'Art. 15 il numero 205 venga sostituito dal numero 206.
- all'Art. 16 della Delibera, sostituire il numero 205 con il numero 206.
- all'Art. 17 il numero 206 venga sostituito dal numero 207.
- all'Art. 18 il numero 207 venga sostituito dal numero 208.

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di economia a Pola, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 02-03/15-02/08
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

197

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana „Leonardo da Vinci“ Buje - Buie

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana „Leonardo da Vinci“ Buje - Buie, Classe: 012-01/15-01/2,N.PROT.: 2105/-21-01/15-1, del 29 ottobre 2015, a condizione che:

- si cancelli per intero il testo dopo l'art. 10 che recita "La presente Delibera è stata pubblicata sulla bacheca della Scuola il giorno 29 ottobre 2015 ed è entrata in vigore il giorno 6 novembre 2015."

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana „Leonardo da Vinci“ Buje - Buie, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/37
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

198

Ai sensi dell'art. 98 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale Pola

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale Pola, Classe: 003-05/15-01/10,N.PROT.: 5252168/-20-15-1, del 29 ottobre 2015, a condizione che:

- la denominazione dell'atto "Modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale Pola (proposta)" venga modificata in "Delibera sulle modifiche e integrazioni della Scuola d'avviamento professionale Pola (proposta)"
- all'art. 9 le parole "Queste modifiche e integrazioni" vengano sostituite dalle parole "Questa Delibera sulle Modifiche e integrazioni" e la parola "entrano" venga sostituita dalla parola "entra"
- dopo l'art. 9 si aggiunge un nuovo articolo, il 10 che recita:

"Articolo 10

Si autorizza il Comitato scolastico a constatare in base alla presente Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto, il testo completo dello Statuto della Scuola."

- Il testo che segue il precedente Articolo 9 va collocato dietro al nuovo Articolo 10 e nello stesso le parole "Queste modifiche e integrazioni" vanno sostituite dalle parole "Questa Delibera sulle Modifiche e integrazioni", le parole "sono state pubblicate" vengono sostituite dalle parole "è stata pubblicata" e le parole "sono entrate" con "è entrata".

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale di Pola è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/22
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

199

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 152/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sulla previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera la previa approvazione alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Gospodarska škola Istituto professionale Buje-Buie Classe:012-03/15-01/01, N.Prot.:2105-21-01-15-8 del 4 novembre 2015 a condizione che:

- all'Art. 2 il numero del comma (1) venga sostituito dal numero (4).
- all'Art. 3 il numero del comma (1) venga sostituito dal numero (7).
- all'Art. 15, rispettivamente nel nuovo Articolo 183 a al comma 1 le parole "questo regolamento" vengano sostituite con le parole "Regolamento sui criteri per l'attribuzione delle misure pedagogiche (GU n. 94/15), - in seguito "Regolamento"
- all'Art. 15 rispettivamente al nuovo Articolo 183a nei commi 2, 3 e 4 le parole "di questo regolamento" vengano sostituite dalle parole "del Regolamento"
- all'Art. 17 rispettivamente al nuovo Articolo 185 nel comma 3 le parole "di questo regolamento" vengano sostituite dalle parole "del Regolamento".

2 La proposta constatata dello Statuto dell'Istituto professionale - Gospodarska škola Buie - Buje di cui al punto 1, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/09
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

200

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12-testo emendato, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2015, emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Statuto della Scuola delle arti applicate e del design- Pola

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Statuto della Scuola delle arti applicate e del design - Pola, Classe: 012-03/15-01/3, N.PROT.: 2168-16-08-15-1, del 20 ottobre 2015.

2 La proposta constatata di Statuto della Scuola delle arti applicate e del design di Pola è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/01
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

201

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj – Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj – Scuola di formazione professionale

Eugen Kumičić Rovigno, Classe: 012-04/15-01/01, N.PROT.: 2171-09-01-15-1, del 6 novembre 2015.

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Strukovna škola Eugena Kumičića Rovinj – Scuola di formazione professionale Eugen Kumičić Rovigno è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/13

N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

202

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio, Classe: 003-06/15-02/38, N.PROT.: 2168-21-15-1, del 9 novembre 2015.

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola per il turismo, l'industria alberghiera e il commercio di Pola, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/05

N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

203

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr.,

90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno, Classe: 012-03/15-01/02, N.PROT.: 2171-08-09-15-01, del 4 novembre 2015, a condizione che:

- all'Art. 46 comma 1 dopo la parola "3 membri del Comitato scolastico" si aggiungano le parole "e la nomina della maggioranza di tutti i membri del Comitato scolastico"

- dopo l'art. 223 e le indicazioni CLASSE e N.PROT. si cancelli il testo alla fine che recita: "Lo Statuto è stato pubblicato sulla bacheca della Scuola il giorno 5 novembre 2015 ed entra in vigore il 13 novembre 2015".

2 La proposta constatata di Statuto della Srednja škola Zvane Črnje Rovinj - Scuola media superiore „Zvane Črnja“ Rovigno è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/03

N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

204

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Balota

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Balota, Classe: 012-03/15-01-02, N.PROT.: 2167-01-01/1-15-01 del 29 ottobre 2015 a condizione che:

- nella denominazione dell'atto la parola "Delibera" sia sostituita dalle parole "Proposta di Delibera"
- all'art. 6 comma 1 la parola "aggiunge" sia sostituita con "aggiungono" e la parola "articoli" sia sostituita da "articoli".
- all'Art. 6 dopo il nuovo Articolo 191 b sostituire la doppia denominazione "Articolo 191 b" con "Articolo 191 c".
- all'Art. 7 la parola "stabilire" sostituire con la parola "stabilisce".

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Balota è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/07
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

205

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10. - corr. 90/11, 16/12, 86/12, 126/12 - testo emendato, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09 e 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola

1 Si da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni allo Statuto della Scuola di musica Ivan Matetić Ronjgov a Pola, CLASSE: 003-05/15-01/8, N.PROT.: 2168-16-15-1 DEL 9 novembre 2015.

2 La proposta constatata della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola di musica Ivan Matetić-Ronjgov Pola, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Regione Istriana.

CLASSE: 012-03/15-02/39
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

206

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno, Classe: 012-04/15-01/01, N.Prot.:2171-10-02-15-03 del 5 novembre 2015.

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska srednja škola, Scuola media superiore italiana Rovinj – Rovigno, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/21
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

207

Ai sensi dell'art. 93 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Blažina Labin (Albona)

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media superiore Mate Blažina Labin (Albona), Classe: 012-03/15-01/02, N.PROT.: 2144-14-07-15-1, del 9 novembre 2015.

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola media

superiore Mate Blažina Labin (Albona) è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/15
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

208

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 126/12, 94/152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa dell'alunno di Pola

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Casa dell'alunno Pola, Classe: 003-05/15-01/01, N.PROT.: 2168-38-09-15-4 del 9 novembre 2015 a condizione che:

- all'Art. 1 dopo la parola "Pula" si aggiungano la Classe, il N.Prot. e la data dello Statuto basilare
- dopo l'art. 13 si aggiungano dei nuovi articoli, 14 e 15 che recitano:

"Articolo 14

Si autorizza il Comitato della Casa dell'alunno a stabilire in base alle presenti Modifiche e integrazioni, il testo completo dello Statuto della Casa dell'alunno di Pola.

Articolo 15

La presente Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione sulla bacheca della Casa."

2 La proposta constatata di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola d'avviamento professionale di Pola è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/26
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente dell'Assemblea
f.to Valter Drandić

209

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Petar Studenac

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Petar Studenac, Kanfanar (Canfanaro), Classe: 112-03/15-01/2, N.PROT.: 2171/03-06-15-1 del 28 settembre 2015 a condizione che:

- la denominazione della proposta dell'atto sia cambiata e reciti: "Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto"
- all'Art. 1 dopo la parola "comma 3" si aggiunga la parola "Statuto".

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Gortan, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/41
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

210

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle

modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Nazor Potpićan (Sottopedena)

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Nazor Potpićan (Sottopedena), Classe: 003-06/15-01/10, N.PROT.: 2144/-20-08-15-04 del 29 ottobre 2015 a condizione che:

- nella denominazione dell'atto le parole "modifiche e integrazioni" siano sostituite dalle parole "Delibera sulle modifiche e integrazioni".

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Nazor Potpićan (Sottopedena), è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/16
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

211

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Statuto della Osnovna škola Vodnjan – Scuola elementare Dignano

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Statuto della Osnovna škola Vodnjan – Scuola elementare Dignano, Classe: 002-01/15-01/02, N.PROT.: 2168-08-15-01 del 2 novembre 2015 a condizione che:

- all'Art. 13 comma 1 il numero „7“ sia sostituito dal numero „10.“
- all'Art. 17 comma 1 il numero „27“ sia sostituito dal numero „30.“
- all'Art. 65 al comma 1 il punto 6 si cancella e i punti dal 7 al 15 diventano da 6 a 14.

2 La proposta constatata di Statuto della Osnovna škola Vodnjan – Scuola elementare Dignano è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/06
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

212

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana „Edmondo De Amicis“ Buje Buie

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana „Edmondo De Amicis“ Buje Buie, Classe:012-03/15-01-4, N.Prot.:2105-20-06/15-1 del 30 ottobre 2015.

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola Scuola elementare italiana „Edmondo De Amicis“ Buje Buie, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/45
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

213

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle

modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jure Filipović Barbana

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jure Filipović Barbana CLASSE:003-06/15-01/12, N.PROT.: 2168-02-07-15-2 del 28 ottobre 2015.

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jure Filipović Barban - Barbana, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/40
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

214

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana la

**DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni della Scuola elementare Ivan Goran Kovačić Čepić**

1 L'Assemblea della Regione Istriana delibera la previa approvazione alla proposta della Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Goran Kovačić Čepić, Classe:003-06/15-01/10, N.Prot.:2144-19-01-15-03 del 26 ottobre 2015 alle seguenti condizioni:

- nella denominazione dell'atto le parole "modifica e integrazione" vengano sostituite con "Delibera sulle modifiche e integrazioni".

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Goran Kovačić Čepić è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/46
N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

215

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

**DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Batelić-Raša (Arsia)**

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Batelić-Raša (Arsia), Classe: 012-03/15-02/01,N.PROT.: 2144-17-01-15-1, del venerdì 6 novembre 2015.

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Ivan Batelić-Raša (Arsia), è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/36
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

216

Ai sensi dell'art. 93 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

**DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Joakim Rakovac Sveti Lovreč Pazenatički (S. Lorenzo del Pasenatico).**

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare

Joakima Rakovca Sveti Lovreč Pazenatički (S. Lorenzo del Pasenatico), Classe: 602-01/15-01/08, N.PROT.: 2167/-23-01-15-4 del 10 11 2015 a condizione che:

- parte della denominazione dell'atto "Modifica e integrazione dello Statuto" sia sostituita dalla parola "Delibera sulle Modifiche e integrazioni dello Statuto".
- dopo l'art. 14 si aggiunge un nuovo articolo, il 15 che recita:

"Articolo 15

Si autorizza il Comitato scolastico a stabilire in base alle presenti Modifiche e integrazioni, il testo completo dello Statuto della Scuola elementare Joakima Rakovca Sveti Lovreč Pazenatički (S. Lorenzo del Pasenatico)".

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Joakima Rakovca Sveti Lovreč Pazenatički (S. Lorenzo del Pasenatico), è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/43

N.PROT: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

217

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori („Gazzetta ufficiale“, n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", n. 10/09, 4/13) l'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del giorno 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni della Scuola elementare Vitomir Širola-Pajo Nedeščina

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare „Vitomir Širola-Pajo“ Nedeščina, Classe:003-06/15-01/12, N.Prot:2144-18-15-01-3 del 5 novembre 2015.

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vitomir Širola – Pajo Nedeščina – Santa Domenica è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno dalla sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/24

N.PROT.: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015.

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

218

Ai sensi dell'art. 93 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“, Classe: 012-01/15-01/01, N.PROT.: 2105/03-14/15-4, del 22 ottobre 2015, a condizione che:

- dopo l'art. 16 si aggiunge un nuovo articolo, il 17 che recita:

"Articolo 17

Si autorizza il Comitato scolastico a stabilire in base alle presenti Modifiche e integrazioni, il testo completo dello Statuto della Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“.

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Osnovna škola – Scuola elementare „Rivarela“ è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/30

N.PROT: 2163/1-01/4-15-6

Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

219

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 13,152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della

Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle
modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola
elementare Jože Šurana Višnjan

1. L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jože Šurana Višnjan, Classe: 012-03/15-01/02, N.PROT.: 2167-23-01-15-1, del 10 novembre 2015.
2. La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Jože Šurana Višnjan, è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/25
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

220

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle
modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola
elementare Vladimir Gortan

1 L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Vladimir Gortan, Žminj, Classe: 012-03/15-01/01, N.PROT.: 2171/04-06-15-05, del 9 novembre 2015, a condizione che:

- nella denominazione dell'atto le parole "Proposta delle Modifiche e integrazioni" siano sostituite dalle parole "Proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni".
- all'art. 10 le parole "Modifiche e integrazioni" vengano sostituite dalle parole "Questa Delibera sulle Modifiche e integrazioni" e la parola "entrano" venga sostituita dalla parola "entra".

2 La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare

Vladimir Gortan, è parte integrante della presente Delibera.

3 La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/38
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

221

Ai sensi dell'art. 93 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA
sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle
modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola
elementare Juršići

1. L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Juršići, Classe: 003-05/15-01/10, N.PROT.: 2167-23-01-15-01, del 6 novembre 2015.
2. La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Scuola elementare Juršići è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/44
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

222

Ai sensi dell'art. 98 comma 3 della Legge sull'educazione e l'istruzione nelle scuole elementari e medie superiori ("Gazzetta ufficiale" n. 87/08, 86/09, 92/10, 105/10-corr., 90/11, 16/12, 86/12, 94/13, 152/14) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13), l'Assemblea della

Regione Istriana, alla seduta del 17 dicembre 2015 emana la

DELIBERA

sul previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad – Cittanova

1. L'Assemblea della Regione Istriana da il previo consenso alla proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad – Cittanova, Classe: 012-03/15-01/01, N.PROT.: 03-15-915-1, del 6 novembre 2015.

2. La proposta di Delibera sulle modifiche e integrazioni dello Statuto della Talijanska osnovna škola, Scuola elementare italiana, Novigrad – Cittanova, è parte integrante della presente Delibera.
3. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 012-03/15-02/31
N.PROT: 2163/1-01/4-15-6
Pisino, 17 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA
Il Presidente
f.to Valter Drandić

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

41

Ai sensi dell'art. 65 comma 1 punti 24 e 25 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09) e conformemente alle disposizioni della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia (NN 147/14) e degli articoli 5 e 12 del nuovo Regolamento d'istituzione, composizione, competenze e modalità di lavoro dei consigli di partenariato (GU 103/15) il Presidente della Regione Istriana emana in data 30 novembre 2015 la seguente

DELIBERA

sulla modifica del Provvedimento di nomina del Consiglio regionale di partenariato per l'elaborazione della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana per il periodo fino al 2020

Articolo 1

Al fine di elaborare e attuare la Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana per il periodo fino al 2020, viene modificato, conformemente alle disposizioni della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia (GU 147/14) e del nuovo Regolamento d'istituzione, composizione, competenze e modo di lavorare dei consigli di partenariato (GU 103/15) il Provvedimento di nomina del Consiglio regionale di partenariato per l'elaborazione della Strategia regionale di sviluppo della Regione Istriana per il periodo fino al 2020 (Classe: 013-02/14-01/12, N.PROT.: 2163/1-01/8-14-2 del 3 aprile 2014.) e si nomina il Consiglio regionale di partenariato nella sua nuova composizione, in base alle seguenti specifiche:

N.ord.	Nome e cognome del membro del Consiglio regionale di partenariato	Soggetto	Funzione*
1	mr.sc. Valter Flego	Regione Istriana	Presidente
2	dr.sc. Boris Sabatti	Agenzia istriana per lo sviluppo (IDA) s.r.l.	direttore
3	Edi Andreašić	Città di Buie	sindaco
4	Siniša Žulić	Città di Pinguente	sindaco
5	Tulio Demetlika	Città di Albona	sindaco
6	Anteo Milos	Città di Cittanova	sindaco
7	Renato Krulčić	Città di Pisino	sindaco
8	Edi Štifanić	Città di Parenzo	sindaco
9	Boris Miletić	Città di Pola	sindaco
10	Giovanni Sponza	Città di Rovigno	sindaco
11	Vili Bassanese	Città di Umago	sindaco
12	Klaudio Vitasović	Città di Dignano	sindaco
13	Jasna Jaklin Majetić	Camera di commercio croata, Camera regionale Pola	presidente
14	Mario Paliska	Camera croata dell'artigianato, Camera dell'artigianato della Regione Istriana	presidente
15	Gordana Deranja	Associazione croata datori di lavoro	presidente
16	Tanja Lorencin Matić	Istituto croato di collocamento al lavoro, Ufficio territoriale di Pola	direttrice
17	prof.dr.sc. Alfio Barbieri	Università degli Studi Juraj Dobrila Pola	rettore

N.ord.	Nome e cognome del membro del Consiglio regionale di partenariato	Soggetto	Funzione*
18	dr.sc. Dean Ban	Istituto per l'agricoltura e il turismo Parenzo	direttore
19	prof.dr.sc. Renato Batel	Centro per la ricerca del mare dell'Istituto Ruđer Bošković a Rovigno	capo
20	doc.dr.sc. Irena Hršić, dr. med.	Ospedale generale Pola	amministratrice straordinaria
21	Aleksandar Stojanović, dr.med. spec. epidemiologo	Istituto per la medicina d'urgenza della regione istriana	direttore
22	Dragutin Cestar	Questura istriana	questore
23	Draženko Janjušević	Ufficio all'amministrazione statale nella Regione Istriana	capo
24	Dino Kozlevac	Comunità dei vigili del fuoco della Regione Istriana	comandante
25	Anton Peruško	Confederazione sportiva della Regione Istriana	presidente del Comitato esecutivo
26	Denis Ivošević	Ente per il turismo della Regione Istriana	direttore
27	Helga Može Glavan	Fondazione per la promozione del partenariato e lo sviluppo della società civile	direttrice
28	dr. Furio Radin	Unione Italiana	presidente
29	dr.sc. Elvis Zahtila	Ente pubblico Natura Histrica	direttore
30	Slobodan Kapor	Unione dei sindacati indipendenti della Croazia	rappresentante legale dell'Ufficio dell'Unione dei sindacati indipendenti della Croazia per la Regione Istriana
31	Lorella Limoncin Toth	Soprintendente ai beni culturali a Pola per il territorio della Regione Istriana	capo
32	Elza Damijanić	Società Croce rossa della Regione Istriana	direttrice
33	Andrej Jurković	Comitato consultivo giovanile della Regione Istriana	presidente

* Funzione che il membro del Consiglio regionale di partenariato svolge nel soggetto di provenienza.

Articolo 2

Il Consiglio regionale di partenariato è un organo consultivo che si istituisce conformemente al principio di partenariato, trasparenza, equa rappresentanza, uguaglianza e collaborazione con l'obiettivo di definire delle priorità comuni sul territorio della Regione Istriana e proporre e seguire l'attuazione dei progetti di sviluppo a livello della Regione Istriana.

Nel suo operato il Consiglio regionale di partenariato segue i principi stabiliti dalla legge che disciplinano lo sviluppo regionale.

Il Consiglio regionale di partenariato contribuisce in particolare a riconoscere le priorità di sviluppo comuni dei diversi attori; a riconoscere e proporre progetti strategici e a seguire i loro effetti sullo sviluppo; alla creazione di capacità e opportunità per l'incentivazione e l'accelerazione dello sviluppo socio-economico; all'instaurazione di uno sviluppo integrato prendendo in considerazione i problemi e le esigenze delle varie categorie di attori dello sviluppo regionale.

Articolo 3

Il membro del Consiglio regionale di partenariato viene nominato per il periodo di durata del documento pianificatore della politica di sviluppo regionale.

Articolo 4

Il membro del Consiglio regionale di partenariato può in caso di impegni inderogabili partecipare alle sedute dello stesso, delegare i suoi impegni a un suo sostituto. Il sostituto delegato del membro del Consiglio regionale di partenariato ha tutte le facoltà del membro del consiglio di partenariato.

Articolo 5

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/15-01/40
N.PROT: 2163/1-01/8-15-02
Pola, 30 novembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
IL PRESIDENTE
mr. sc. f.to Valter Flego

Ai sensi dell'art. 48 comma 1 punto 3 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01 – interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13 – testo emendato), dell'art. 65 comma 1 punto 5 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09 e 4/13) e dell'art. 1 della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'assetto e le competenze degli organi amministrativi della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 17/15), il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 7 dicembre 2015 la

CONCLUSIONE

sull'accoglimento dell'iniziativa di trasferimento della sede della Sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia Rovinj - Rovigno da Rovigno a Bale - Valle

1. Si accoglie l'iniziativa dell'Assessorato decentramento, autogoverno locale e territoriale (regionale), assetto territoriale ed edilizia della Regione Istriana al trasferimento della sede della Sezione assetto territoriale ed edilizia Rovinj-Rovigno da Rovigno, P. Bobicchio 1 a Bale – Valle, via Istarska 13.
Si stabilisce che ai sensi dell'art. 1 della Delibera sulle modifiche e integrazioni della Delibera sull'assetto e le competenze degli organi amministrativi della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 17/15) emanata dall'Assemblea della Regione Istriana alla seduta del 12 novembre 2015, la Sezione per l'assetto territoriale e l'edilizia Rovinj-Rovigno come unità organizzativa distinta in seno all'Assessorato decentramento, autogoverno locale e territoriale (regionale), assetto territoriale ed edilizia della Regione Istriana è stata istituita per il territorio dei comuni di Bale-Valle, Kanfanar (Canfanaro) e Žminj (Gimino).
2. S'incarica l'Assessorato decentramento, autogoverno locale e territoriale (regionale), assetto territoriale ed edilizia della Regione Istriana a preparare la proposta di contratto sull'uso dei vani di proprietà del Comune di Bale-Valle nell'edificio commerciale a Valle, all'indirizzo Istarska 13, per le esigenze della Sezione assetto territoriale ed edilizia Rovinj-Rovigno che sarà stipulato dalla Regione Istriana e dal Comune di Bale-Valle.
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 023-01/15-01/75

N.PROT: 2163/1-01/8-15-2

Pola, 7 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il presidente
mr. sc. f.to Valter Flego

Ai sensi dell'art. 8 comma 2 punto 3 della Delibera d'istituzione dei comitati culturali della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 16/13) e dell'art. 65 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" n. 10/09 e 04/13), il Presidente della Regione Istriana, su proposta dell'Assessorato alla cultura della Regione Istriana, emana in data 7 dicembre 2015 il

PROVVEDIMENTO

di destituzione del membro del Comitato per le arti visive

1. Mladen Lučić viene destituito dall'incarico di membro del Comitato per le arti visive prima dello scadere del mandato, su richiesta propria.
2. Il summenzionato viene destituito dall'incarico nel comitato di cui al punto 1 a partire dal giorno d'entrata in vigore del presente Provvedimento.
3. Il presente Provvedimento entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicato sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 013-02/15-01/41

N.PROT: 2163/1-01/8-15-2

Pola, 7 dicembre 2015

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il presidente
mr. sc. f.to Valter Flego